



# LIGHT INFORMATION 12

SUPPLEMENT TO OUR 2012 INDOOR AND OUTDOOR LUMINAIRES
CATALOGUE AND LATEST EMERGENCY LIGHTING NEWS

# light+building



# LIGHT + BUILDING 2012: ENERGY EFFICIENCY AS A DRIVER OF GROWTH -RECORD NUMBER OF VISITORS FOR RZB

This year's light+building, which is the world's largest light and construction technology trade show, attracted around 196,000 visitors to the venue in Frankfurt, Germany. This around seven percent increase over attendance at the last edition of the event in 2010 reflects the tremendous interest in the latest developments in the field of energy efficiency. Nearly one out of every two visitors was from outside Germany. A total of 2,352 vendors from 50 countries had stands at this year's show.

With 9,000 visitors to RZB's stands – a 19 percent increase over 2010 – RZB registered a record number of visitors at this year's light+building.

# light+building



# LIGHT + BUILDING 2012:

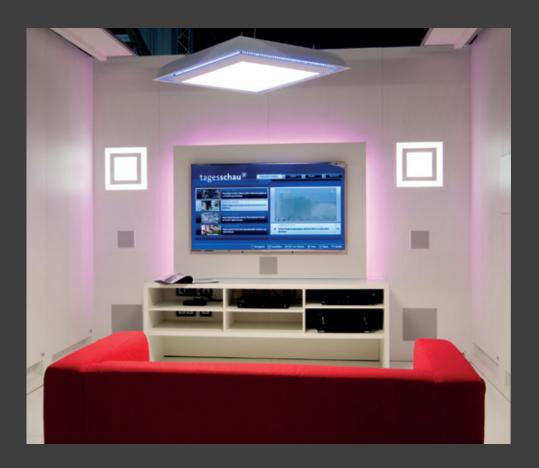
# FOR RZB, SAFETY COMES FIRST

The number of visitors to RZB's emergency lighting stand in hall 4.1 was 31 percent higher than in 2010.

Nearly 60 percent of the visitors to this stand were architects – a figure that represents a major success and that validates the strategy RZB is pursuing: offering architects compact and timeless designs, along with highly efficient and easy to install solutions that allow conventional safety and emergency lighting to blend in harmoniously with architectural and interior design elements.

1

# light+building



# LIGHT + BUILDING 2012: RZB: E-HAUS OUTFITTER

The E-Haus – a special exhibit mounted by the industry organization known as ZVEH\* and outfitted by RZB using 20 off the shelf LED – drew throngs of visitors. This seven room, 100 square metre model home contained LED based energy management solutions, LED lighting solutions, and technological concepts, readily realizable today, for residential spaces for senior citizens. Presentations such as LED Beleuchtung - Was ist heute schon sinnvoll? (How can LED solutions be implemented now?) were provided for architects and planners at E-Haus.

After this year's light+building, E-Haus will be showcased at eight other events under the title "The E-Haus: energy efficiency, reliability and comfort, thanks to smart, interconnected and ingenious solutions from capable specialists."

www.zveh.de

\* ZVEH is the German electrical and IT contractors industry association.

Other events at which E-Haus will be on display:

- belektro, BERLIN 17.10.-19.10.2012

- eltec, NÜRNBERG 16.01.-19.01.2013

- eltefa, STUTTGART 20.03.-22.03.2013

- elektrotechnik, DORTMUND 11.09.-14.09.2013

- efa, LEIPZIG 16.10.-18.10.2013

# **luminale**



# LIGHT + BUILDING 2012: RZB PROVIDES LIGHTING FOR A HISTORIC CRANE

Luminale 2012, which is the biennale for lighting design, was again held in parallel with light+building, from 15-20 April in Frankfurt and featured around 160 lighting "happenings" in the Frankfurt region. Since its inception a decade ago, Luminale has become one of Europe's most important architecture and design festivals. As expected by Luminale curator Helmut Bien, the event attracted around 140,000 visitors: "Fair visitors from all around the world, as well as interested residents of our region, enjoyed the glamour of shimmering lights, the exciting tumult on the squares at night, and the innovative lighting concepts presented by architects, artists and interior designers."

RZB was an active participant in Luminale from the get-go via projects such as the lighting for the Architekturmuseum, Telekommunikationsmuseum and Museum der Weltkulturen.

This year RZB showcased the Lightcrane that allowed for the staging of advanced LED technology. It attracted visitors' attention to the historic Hercules crane, which is situated on the banks of the Main River. This installation, which enabled RZB to graphically demonstrate the enormous potential of LED lighting solutions, was composed of RZB LED it Strips and the company's eye catching Globos Polymero®

luminaire. The amazing thing about the crane installation is that its power consumption equated to that of two 100 watt incandescent bulbs and thus was extremely economical. The installation was rendered even more impressive through the use of an RGB solution for the management of the spherical luminaire, as well as by the reflection of the lights on the Main River.

Lighting design:

Beiersdorf und Herzhauser Planung GmbH, Frankfurt/Main

www.bhp-ffm.de.





## PRIZE WINNING RZB DESIGN FROM 2012

# SMART TECHNOLOGY. EXCELLENT DESIGN.

was the motto of this year's RZB light + building presentation, whose more than 700 square metre general lighting main stand in hall 3.0 enabled members of the trade to learn all about RZB solutions. This year, the main stand showcased RZB's innovative and highly economical LED technologies, as well as the company's prize winning luminaire designs.

RZB is a trendsetter in the field of architecture and interior design: energy efficient and innovative downlights, spotlights and area lighting for use in office and retail space.

Our products have garnered 34 international design awards, including the German Design Prize and the German Design Award.

The success of our designs is largely attributable to our R&D department, which integrates a VDE certified lab, and a design and innovation department; plus the fact that we often work with outside designers. All of this adds up to what can only be termed the priceless opportunity to shape the future of lighting technology and design.

In our catalogue, award winning products are marked with this logo:









Econe®



Ring of Fire



Quadraled





# CLOSING EVENT OF THE COMPETITION: THE 2012 RED DOT GALA



v. I n. r. Peter Zec, Dr.-Ing. Alexander Zimmermann, Designer Hartmut S. Engel, Prof. Stefan Diez and Dr. Luisa Bocchietto

# FOUR RED DOT AWARDS AND THE BEST OF THE BEST AWARD FOR RZB

The Red Dot Award: Product Design is the world's most prestigious and renowned product design competition, for which around 1,800 vendors and designers from 58 countries submitted entries this year. The jury for the competition consisted of 30 experts from various fields.

Red Dot design awards were given to the best of the 4,515 products that were submitted, while particularly outstanding products garnered the Best of the Best award. The event ended with a gala evening at Essen's Aalto Theater, where an awards ceremony was held before an audience of 1,200 distinguished guests.

This year, four RZB products received awards, including the Best of the Best award for the company's ECONE® HYBRID luminaire.

Thus, pursuing a strategy of Smart Technology and Excellent Design has enabled RZB to earn a number of distinctions. We proudly regard these honors as testimony to the excellence of our products and our commitment to product quality.

# WELCOME TO THE RZB WEBSITE

•

On our website you can find out everything you've ever wanted to know or ever will want to know about our products, from data sheets, to application domains, to case studies. Plus you'll find here a handy lighting calculation tool for your home, office or factory. And of course you can order samples, spare parts, products, and download our various catalogues.

And of course you can access our website via www.rzb-lighting.com or our QR codes.



# CATALOGUES AND BROCHURES: THE WORLD'S BEST PLANNING ASSISTANTS

The application domains and usage options of our luminaires and luminaires systems are as manifold as our product portfolio itself.

Our catalogues and brochures provide you with clearly structured information and are highly useful tools when it comes to planning your lighting systems. To this end, you'll find here a whole host of free of charge product brochures and catalogues in various languages.

www.rzb.de/en/services/catalogues-brochures



RZB Product Selection Guide



RZB lighting projects: Global Impressions

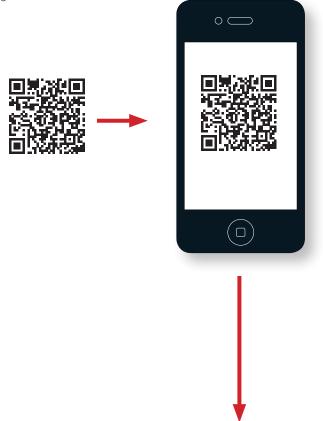


Catalogue



Special light management

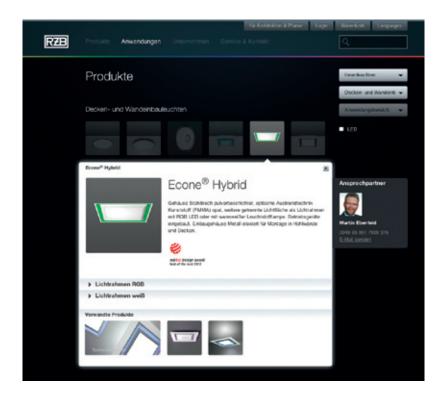
This catalogue contains complete information concerning the type, design, accessories, and dimensions of our entire portfolio of luminaires, while the QR codes provide instantaneous information concerning product variants, instruction manuals, and lighting calculations.



# QR CODES: LESS PAPER, MORE INFORMATION.

If you're going to claim that achieving the greatest possible efficiency goes without saying, you've also got to put your money where your mouth is by availing yourself of every opportunity to make all of your processes simpler, more economical, and more environmentally sustainable.

We do this through the use of quick response (QR) codes, which are assigned to each product family and can be readily scanned by your smartphone or tablet computer. This saves loads of paper and enables you to obtain the exact information you're looking for instantaneously.



For example, have a look at the catalogue page screenshot to the left. If you scan in the QR code that is indicated for our ECONE® HYBRID luminaires, your smartphone or tablet computer will show the picture you see to the left. And from there, you can call up additional product information, define bookmarks, and of course also navigate to other RZB website pages.



#### INDOOR LIGHTING



32

42



36

44











(E)









35

43













Recessed ceiling and wall luminaires

Light management systems

Ceiling and wall luminaires

Recessed downlights

Recessed projectors

Surface mounted projectorss

Pendant luminaires

#### **OUTDOOR LIGHTING**



















Pathway luminaires Spotlights

Wall luminaires

#### **EMERGENCY LIGHTING**











Safety luminaires





# THE PLUG & PLAY LIGHT MANAGEMENT SYSTEM MADE BY RZB

Light management systems are of the essence when it comes to a holistic approach to quality lighting design solutions. Whether you are looking for an energy-saving daylight-dependent system or a light management system for lighting scenes or for dynamic RGB lighting, RZB's range of light management systems is so amazingly extensive that you're bound to find the ideal solution for your office, meeting room or store.

Plug & Play

✓ Quick and easy to install

Complete system fully tested by manufacturer

Energy savings of up to 80%

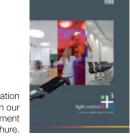
# KEEPING LIGHTING SYSTEMS EFFICIENT.

Use of the daylight- and occupancy-dependent lighting regulation solution light control  $+^3$  can roll back lighting bills by a considerable amount. With such systems, the available daylight in a given space is supplemented as needed by electric lights that integrate dimmable ballasts, while light sensors detect the existing level of lighting comprising artificial light and daylight. Thus constellations of lights are controlled in accordance with room depth and the amount of available daylight such that a predefined lighting level (i.g. 500 lux) is maintained.

And of course the user can intervene at will to adjust the lighting to the desired level. The result: an optimal confluence of natural and artificial light. If a presence sensor is added to the mix, the room lighting comes on automatically only when the room is occupied, thus substantially ramping up the potential energy savings.



Series marked with this icon is suitable for our light control  $+^3$  light management system.



Further information can be found in our light management

# **ECONOMY**

With energy prices soaring and environmental issues at the forefront of today's news, many of us are looking at ways in which we can reduce our energy consumption. In particular when it comes to high energy consuming applications, energy efficient lighting solutions are becoming more and more important.

Here at RZB, we offer:

 Light management systems for daylight-dependent and occupancydependent lighting The light management system light control +<sup>3</sup> ECONOMY is suitable for a wide range of applications:

The system is available in a DALI® version, in a 1-10V version, and as a switchable version. The light and presence sensors are available both for recessed and for surface-mounted ceiling installation. Application domains are, among others, office spaces, corridors, public conveniences or rec rooms.



# **AMBIENTE**

Dynamic light grabs our attention and arouses our interest – with atmospheric colour changes and daylight simulation with white light.

Here at RZB, we offer:

 Light management systems for dynamic RGB lighting as well as warm-white and cool-white colour temperature control Our light control +3 AMBIENTE lighting management system can be used for both static and dynamic lighting solutions. A single module allows for individual control of four output channels.

The AMBIENTE system features an integrated sequence control for four separate sequences as well as 16 freely programmable lighting scenes. The system can easily be extended to a maximum of 16 control devices (64 channels) thanks to the reverse polarity protected plug-in system. Application domains are, among others, meeting/conference rooms, restaurants, bars or shops.



# **PROFESSIONAL**

Rooms that are used by different people for different events and purposes need more than just adequate lighting – they need scene-based lighting.

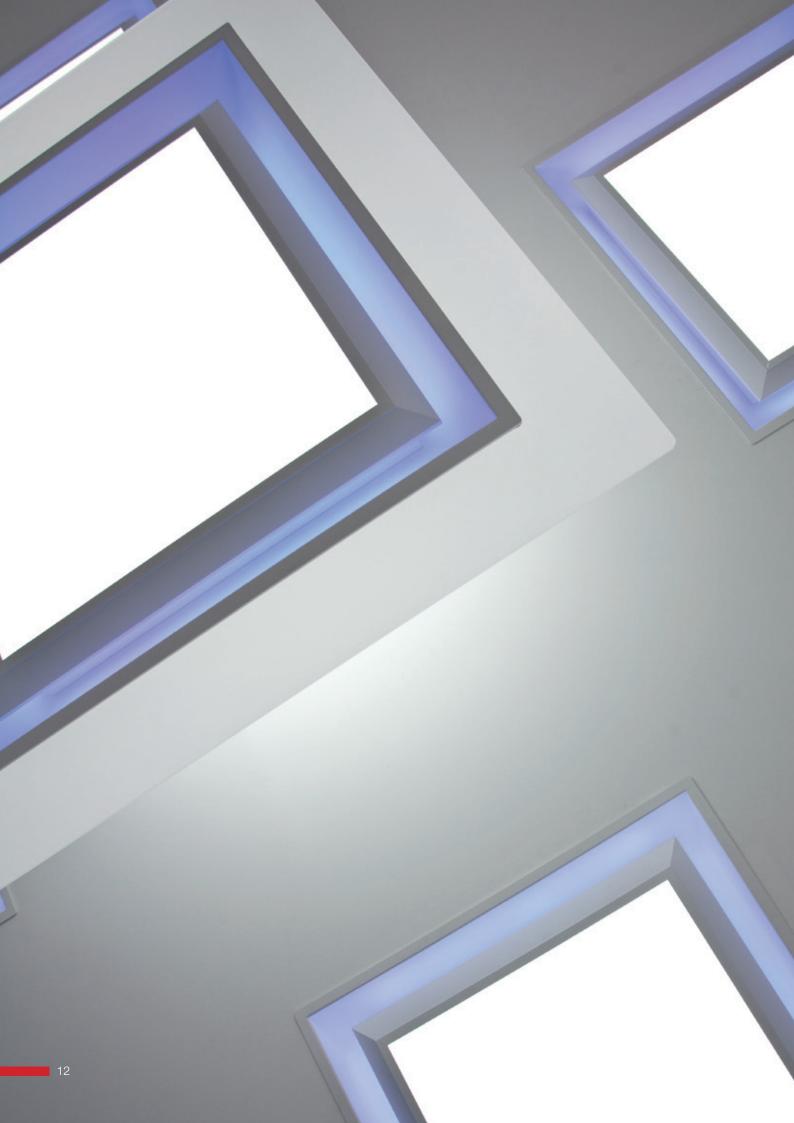
Here at RZB, we offer:

- Light management systems for flexible management of lighting groups and lighting scenes
- Light management systems for circadian daylight simulation

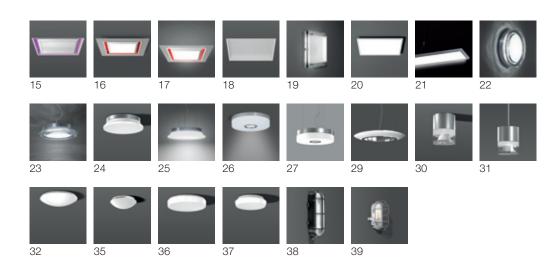
Our PROFESSIONAL system is suitable for complex applications such as daylight-dependent lighting control, RGB- and dynamic light scenes.

The so-called circadian light imitates the circadian and circannual rhythms of natural light. The artificial light based on programmable dynamic daylight simulation, which is achieved by adjustment of illuminance levels and colour temperatures, has a positive effect on human beings.

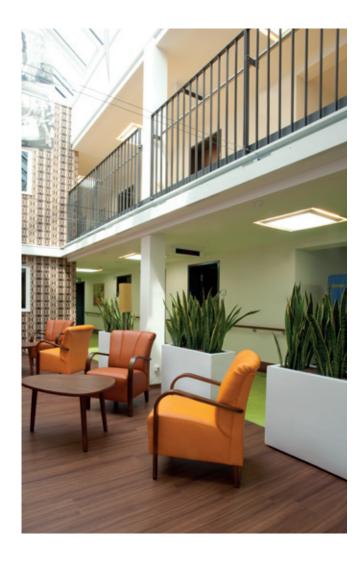




# Indoor lighting Ceiling, wall and pendant luminaires











# **ECONE® HYBRID**

Recessed ceiling and wall luminaires

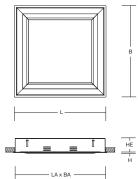
Type of protection: IP 20 Protection class: I

Housing: sheet steel, powder-coated. Diffuser: plastic (PMMA), opal. Separate light frame provided by RGB LED or warm white LED. Control gear incorporated. Installation housing: metal, anodised, for installation in cavity walls and ceilings.

LED

LED included.

Available colours: 2 = white



Recessed ceiling and wall luminaires

Recess opening LA 825 x BA 825 mm, HE 125 mm Light frame: RGB

901370.002.76 L 855, B 855, H 5

Light frame: white

901371.002.76 L 855, B 855, H 5

LED 45 W (Ra 85) 4000 K/5000 lm + Light frame:

LED 60 W RGB

LED 45 W (Ra 85) 4000 K/5000 lm + Light frame:

LED 60 W (Ra 85) 4000 K/5000 Im







#### LIGHTING AESTHETICS FOR A FEELING OF WELL BEING

magine how it would be if you could fill a room with natural daylight regardless of the position of the sun. Simulating this delicious outdoor feeling using artificial light creates a tremendous feeling of well being. And imagine how it would be if you had at your disposal a whole series of luminaires whose simplicity, accessories and versatility allowed you to position the lights just about anywhere you want in a given room. Well, this lighting solution already exists. It's called the ECONE.



## **ECONE® HYBRID**

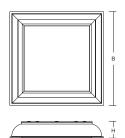
Ceiling and wall luminaires

Type of protection: IP 20 Protection class: I

Housing: sheet steel, powder-coated. Diffuser: plastic (PMMA), opal. Separate light frame provided by RGB LED or warm white LED. High aesthetic value thanks to indirect light. Control gear incorporated.

LED included.

Available colours: 2 = white



LED

Ceiling and wall luminaires

Light frame: RGB

901368.002.76 L 1000, B 1000, H 125 LED 45 W (Ra 85) 4000 K/5000 lm + Light frame:

LED 60 W RGB

Light frame: white

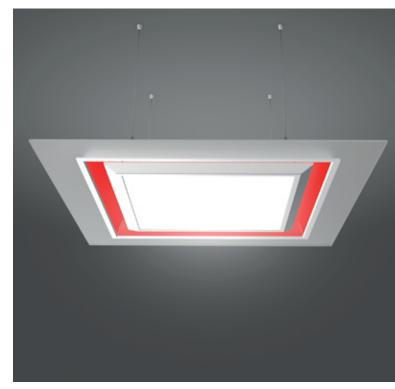
901369.002.76 L 1000, B 1000, H 125 LED 45 W (Ra 85) 4000 K/5000 lm +

Light frame: LED 60 W 4000 K/5000 Im

















# ECONE® HYBRID

Pendant luminaires

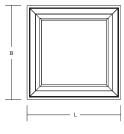
Type of protection: IP 20 Protection class: I

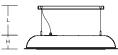
Housing: sheet steel, powder-coated. Diffuser: plastic (PMMA), opal. Separate light frame with RGB LED or with warm white LED. Control gear incorporated. Steel cable with canopy, adjustable up to 3 m.

LED

LED included.

Available colours: 2 = white





#### Pendant luminaires

Light frame: RGB

901366.002.76 L 1000, B 1000, H 125 direct:

LED 40 W (Ra 85) 4000 K/5000 lm +

indirect: LED 56 W (Ra 85) 5000 K/7600 lm +

Light frame: LED 60 W RGB

Light frame: white

901367.002.76 L 1000, B 1000, H 125

direct:

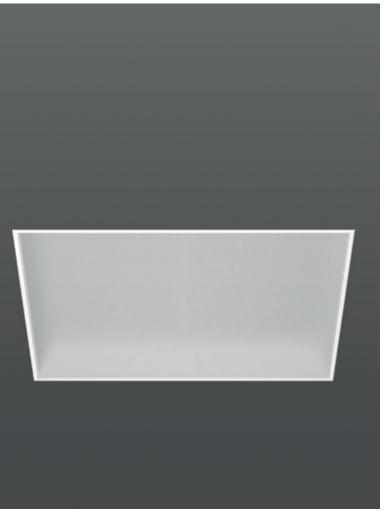
LED 40 W (Ra 85) 4000 K/5000 lm +

indirect: LED 56 W (Ra 85) 5000 K/7600 lm +

Light frame: LED 60 W (Ra 85) 4000 K/5000 lm











#### **PARLEDO**

Recessed ceiling luminaires

Type of protection: **IP 40**Protection class: I
UGR index: < 19

CRI: 85

Recessed luminaire for ceiling systems with visible mounting rails. Luminaire body: metal, white, powder-coated. Diffuser options: opal matted or microprismatic/opal matted (suitable for environments with computer work places in accordance with EN 12464-1). Ballast in separate plug-in box.

Available colours: 2 = white



LED

Recessed ceiling luminaires for visible mounting rails

901360.002.76 L 596, B 596, H 0 1 x LED 45 W 3000 K / 5000 lm 901360.002.1 L 596, B 596, H 0 1 x LED 45 W 4000 K / 5000 lm 901360.002.1.76 L 596, B 596, H 0 1 x LED 45 W 4000 K / 5000 lm

for colour temperature control: 2700 K-6500 K

901362.002.76 L 596, B 596, H 0  $\,$  1 x LED  $\,$  90 W 2700-6500 K / 10400 lm Diffuser: transparent plastic, prismatic

901361.002 L 596, B 596, H 0 1 x LED 48 W 3000 K / 5000 lm 901361.002.76 L 596, B 596, H 0 1 x LED 48 W 3000 K / 5000 lm 901361.002.1 L 596, B 596, H 0 1 x LED 48 W 4000 K / 5000 lm 901361.002.1.76 L 596, B 596, H 0 1 x LED 48 W 4000 K / 5000 lm

for colour temperature control: 2700 K-6500 K

901372.002.76 L 596, B 596, H 0 1 x LED 90 W 2700-6500 K / 10400 lm

Length L 622 mm x width B 622 mm, HE 70 mm

Diffuser: plastic, opal

for colour temperature control: 2700 K-6500 K

901365.002.76 L 622, B 622, H 0  $\,$  1 x LED  $\,$  90 W 2700-6500 K / 10400 lm Diffuser: transparent plastic, prismatic

901364.002 L 622, B 622, H 0 1 x LED 48 W 3000 K / 5000 lm 901364.002.76 L 622, B 622, H 0 1 x LED 48 W 3000 K / 5000 lm 901364.002.1 L 622, B 622, H 0 1 x LED 48 W 4000 K / 5000 lm 901364.002.1.76 L 622, B 622, H 0 1 x LED 48 W 4000 K / 5000 lm for colour temperature control: 2700 K-6500 K

901373.002.76 L 622, B 622, H 0 1 x LED 90 W 2700-6500 K / 10400 lm





# **QUADRALED**

Wall luminaires

Type of protection: IP 20 Protection class: I

CRI: 80

Base: anodised aluminium, brushed, in the colour of stainless steel. Transparent crystal glass. Glass fastening: with screws.

LED included.

Available colours: 0 = transparent











Quadraled Kreis 331154.000.1 L 280, B 280, H 76 Quadraled Quadrat

331153.000.1 L 280, B 280, H 76

1 x LED 12 W 4000K / 1250 lm

1 x LED 12 W 4000K / 1250 lm





Ultra-flat design – thanks to lateral LED light coupling







# SIDELITE QUAD/SQUARE

LED

Ceiling luminaires

Type of protection: **IP 40** Protection class: I

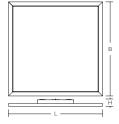
CRI: 85

Base: stainless steel-coloured aluminium. Diffuser: single-sided prismatic plastic. Control gear incorporated. Lateral light emission thanks to LED.

With multi converter for standard mains mode or control via: DMX, DALI, and 1-10V. The luminaire can be dimmed manually via integrated infrared receiver (remote control must be ordered separately).

LED included.

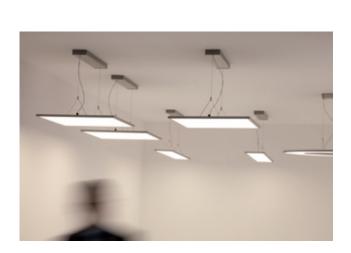
Available colours: 0 = stainless steel





Cei	iling	lun	ninaires
<u> </u>		_	

Sidelite Quad		
311578.000	L 600, B 600, H 48	1 x LED 58 W 3700K / 4700 lm
Sidelite Square		
311579.000	L 1200, B 300, H 48	1 x LED 58 W 3700K / 4400 lm







# SIDELITE QUAD/SQUARE

LED

Pendant luminaires

Type of protection: **IP 40** Protection class: I

CRI: 85

Base: stainless steel-coloured aluminium. Diffuser: single-sided prismatic plastic.
Adjustable suspension steel cable (up to 1,200 mm). Canopy: aluminium. LA 530 mm, BA 107 mm, h 35 mm. Control gear incorporated into canopy. Lateral light emission thanks to LED.

With multi converter for standard mains mode or control via: DMX, DALI, and 1-10V. The luminaire can be dimmed manually via integrated infrared receiver (remote control must be ordered separately).

LED included.

Available colours: 0 = stainless steel

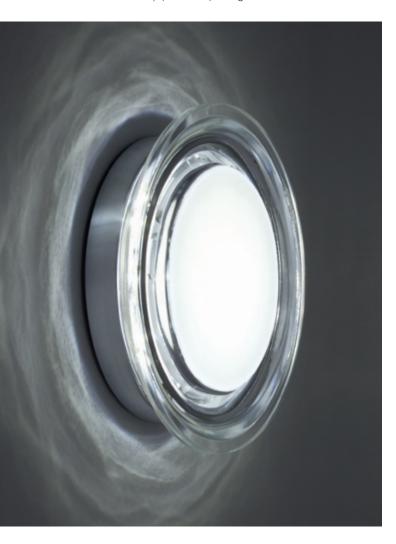


Sidelite Quad 311630.000 Sidelite Square 311635.000

L 1200, B 300, H 18

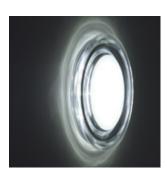
1 x LED 58 W 3700K / 4400 lm





The DOUALA KRISTALL is a crystal-clear, luminous and appealing luminaire that is also a stylish design element that pays homage to one of the most harmonious forms in nature: the circle.





## DOUALA KRISTALL

Ceiling and wall luminaires, Recessed ceiling and wall luminaires, Semi-recessed ceiling and wall luminaires



Type of protection: IP 40 Protection class: I CRI: 80 (LED)

Base: brushed stainless steel. Crystal glass: matt inside. Patented spring fastening system.

LED included.

Available colours: 0 = stainless steel, brushed

For ceiling-recessed and wall-recessed applications the recess housing must be ordered separately.



Ceiling and wall luminaires

Glass D 350 mm

311531.000.1 D 350, H 95 1 x LED 25 W 4000 K / 2100 lm

Dimmable versions are available on request

#### Accessories

Lacquered aluminium housing for installation in cavity walls of 15-35 mm wall

Recessed housing

Recess opening DA 438 mm 981893 000

D 454, HE 120

Semi-recessed housing Recess opening DA 312 mm

981892.000 D 326, HE 90 for luminaires D 300/350

for luminaires D 300/350











LED

# DOUALA KRISTALL

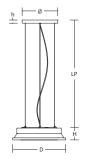
Pendant luminaires

Type of protection: IP 40 Protection class: I CRI: 80 (LED)

Base: brushed stainless steel. Crystal glass: transparent, partially frosted inside. Patented spring fastening system. 3-point steel cable suspension, adjustable to 1200 mm or customised lengths on request.

LED included.

Available colours: 0 = stainless steel, brushed



#### Pendant luminaires

Diameter (D) 350 mm 311532.000.1

D 350, H 95 Dimmable versions are available on request 1 x LED 25 W 4000K / 2100 lm













# **DOUALA WHITE**

Ceiling and wall luminaires, Recessed ceiling and wall luminaires, Semi-recessed ceiling and wall luminaires



Type of protection: **IP 40**Protection class: I
CRI: 80 (LED)



Base: brushed stainless steel. Hand-blown triple-layer opal glass, satin finish. Patented spring fastening system.

LED included.

Available colours: 0 = stainless steel, brushed

For ceiling-recessed and wall-recessed applications the recess housing must be ordered separately.



Ceiling and wall luminaires

Celling and wall luminalies		
Glass D 350 mr	n	
311533.000	D 350, H 95	1 x LED 25 W 3000 K / 1950 lm
311533.000.1	D 350, H 95	1 x LED 25 W 4000 K / 2100 lm
311564.000	D 350, H 95	1 x T16-R 22 W
Glass D 460 mr	n	
311537.000	D 460, H 105	1 x LED 30 W 3000 K / 2650 lm
311537.000.1	D 460, H 105	1 x LED 30 W 4000 K / 2800 lm
311535.000	D 460, H 105	1 x T16-R 22 W + 40 W

Dimmable versions are available on request

#### Accessories

Lacquered aluminium housing for installation in cavity walls of 15-35 mm wall thickness.

Recessed hou	sing	
Recess opening	ng DA 438 mm	
981893.000	D 454, HE 120	for luminaires D 300/350
Recess opening	ng DA 510 mm	
981762.000	D 524, HE 150	for luminaires D 400/460
Semi-recessed	d housing	
Recess openir	ng DA 312 mm	
981892.000	D 326, HE 90	for luminaires D 300/350
Recess openir	ng DA 410 mm	
981763.000	D 426, HE 90	for luminaires D 400/460





# DOUALA WHITE

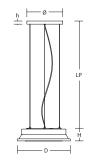
Pendant luminaires

Type of protection: **IP 40**Protection class: I
CRI: 80 (LED)

Base: brushed stainless steel. Mouth-blown, 3-layer opal glass, satin finish. Patented spring fastening system. 3-point steel cable suspension, adjustable to 1200 mm or customised lengths on request.

LED included.

Available colours: 0 = stainless steel, brushed

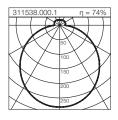


LED

#### Pendant luminaires

Diameter (D) 350 mm		
311534.000	D 350, H 95	1 x LED 25 W 3000 K / 1950 lm
311534.000.1	D 350, H 95	1 x LED 25 W 4000 K / 2100 lm
311558.000	D 350, H 95	1 x T16-R 22 W
Diameter (D) 460 mm		
311538.000	D 460, H 105	1 x LED 30 W 3000 K / 2650 lm
311538.000.1	D 460, H 105	1 x LED 30 W 4000 K / 2800 lm
311536.000	D 460, H 105	1 x T16-R 22 W + 40 W

Dimmable versions are available on request











# **DOUALA**

Ceiling and wall luminaires, Recessed ceiling and wall luminaires, Semi-recessed ceiling and wall luminaires

LED



Type of protection: **IP 40**Protection class: I
CRI: 80 (LED)

CRI: 80 (LED)

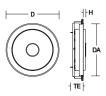
Base: brushed stainless steel. Mouth-blown,
3-layer opal glass, satin finish. Patented

spring fastening system. LED included.

Available colours: 0 = stainless steel, brushed

For ceiling-recessed and wall-recessed applications the recess housing must be ordered separately.





Ceiling and wall	Ceiling and wall luminaires		
Glass D 300 mn	n		
311560.000	D 300, H 95	1 x LED 30 W 3000K / 1950 lm	
311560.000.1	D 300, H 95	1 x LED 30 W 4000K / 2100 lm	
311561.000	D 300, H 95	1 x T16-R 22 W	
Glass D 400 mn	n		
311566.000.1	D 400, H 102	1 x LED 45 W 3000K / 2650 lm	
311566.000.2	D 400, H 102	1 x LED 45 W 4000K / 2800 lm	
311519.000 .Q*	D 400, H 102	1 x T16-R 22 W + 40 W	
with recessed of	lownlight		
311520.000*	D 400, H 102	1 x T16-R 22 W + 40 W + 1 x LED 9 W	
		I I A LLD O VV	

Dimmable versions are available on request

#### Accessories

Lacquered aluminium housing for installation in cavity walls of 15-35 mm wall thickness.

Recessed hou	ısing		
Recess openi	ng DA 438 mm		
981893.000	D 454, HE 120	for luminaires D 300/350	
Recess openi	ng DA 510 mm		
981762.000	D 524, HE 150	for luminaires D 400/460	
Semi-recesse	d housing		
Recess openi	ng DA 312 mm		
981892.000	D 326, HE 90	for luminaires D 300/350	
Recess openi	ng DA 410 mm		
981763.000	D 426, HE 90	for luminaires D 400/460	









# **DOUALA**

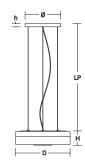
Pendant luminaires

Type of protection: **IP 40**Protection class: I
CRI: 80 (LED)

Base: brushed stainless steel. Mouth-blown, 3-layer opal glass, satin finish. Patented spring fastening system. 3-point steel cable suspension, adjustable to 1 200 mm or customised lengths on request.

LED included.

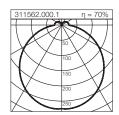
Available colours: 0 = stainless steel, brushed



#### Pendant luminaires

rendant idininalies		
00 mm		
D 300, H 95	1 x LED 25 W 3000 K / 1950 lm	
D 300, H 95	1 x LED 25 W 4000 K / 2100 lm	
D 300, H 95	1 x T16-R 22 W	
00 mm		
D 400, H 102	1 x LED 30 W 3000 K / 2650 lm	
D 400, H 102	1 x LED 30 W 4000 K / 2800 lm	
D 400, H 102	1 x T16-R 22 W + 40 W	
with recessed downlight		
D 400, H 102	1 x T16-R 22 W + 40 W + 1 x LED 9 W	
	D mm D 300, H 95 D 300, H 95 D 300, H 95 D 300, H 95 D 400, H 102 D 400, H 102 D 400, H 102 D 400, H 102 downlight	

Dimmable versions are available on request

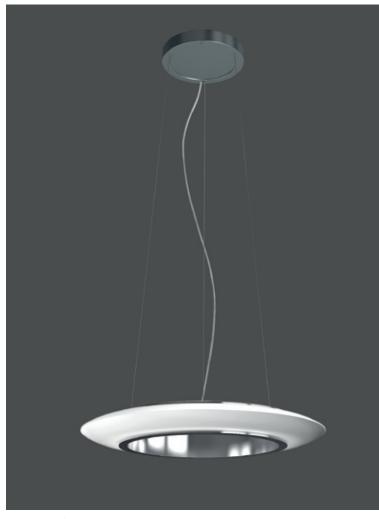














# RING OF FIRE

Pendant luminaires

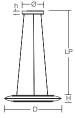
Type of protection: IP 20 Protection class: I CRI: 80 (LED)

Supporting ring: al blown opal glass, 263, 38 mm high, cable (up to 1,200

With multi conver mode or control 1-10V. The luminaire can be dimmed manually via integrated infrared receiver (remote control must be ordered separately).

LED included.

Available colours: 4 = aluminium, anodised



Lordal on Different leads	
ıluminium. Diffuser: hand-	1 1 1
satin finish. Canopy: Ø	1 1 1
aluminium. Adjustable steel	1   \
) mm).	
erter for standard mains via: DMX, DALI, and	

Pendant	luminaires
i onaant	iaiiiiiiaii oc

311570.004	D 690, H 81	1 x LED 60 W 3000 K / 3900 lm
311570.004.1	D 690, H 81	1 x LED 60 W 4000 K / 4300 lm











# **CYLIO**

Ceiling luminaires

Type of protection: IP 20 Protection class: I

Base: aluminium with brushed stainless steel finish. Cylindrical crystal glass: transparent. Diffuser fastening: bayonet fixing

Available colours: 0 = stainless steel, brushed





Ceiling luminaires

311571.770.79	D 150, H 190	1 x HIT-TC-CE 20 W
311572.770.79	D 150, H 190	1 x HIT-TC-CE 35 W
311573.770.79	D 150, H 190	1 x HIT-TC-CE 50 W





# **CYLIO**

Pendant luminaires

Type of protection: IP 20 Protection class: I

Base: aluminium, brushed stainless steel look finish. Transparent crystal cylinder, partially frosted; cylinder fastening: bayonet system.

Available colours: 0 = stainless steel, brushed



i ciidani idininani	idant idininales		
311574.770.79	D 150, H 190	1 x HIT-TC-CE 20 W	
311575.770.79	D 150, H 190	1 x HIT-TC-CE 35 W	
311576.770.79	D 150, H 190	1 x HIT-TC-CE 50 W	





- Ideal for use with movement sensors thanks to virtually unlimited switching capacity and immediate provision of light when switched on
- Energy savings of around 50 percent (compared to luminaires fitted with compact fluorescent lamps)
- LED technology for high levels of energy efficiency
- Two different diffusers for a wide range of uses: PMMA and PC  $\widehat{\mathbb{Z}}$
- With patented locking technology
- Luminaire can be opened without tools
- Flat design
- Wiring conveniently channelled through the lower section of the base
- LED included

# FLAT POLYMERO® ECO-LED

Ceiling and wall luminaires

Type of protection: **IP 40** Protection class: I



Base: metal, powder-coated. Diffuser: plastic (PMMA), opal or plastic (polycarbonate), opal. Diffuser fastening: patented locking technology (pressure lock).



Available colours: 2 = white





Ceiling and wall luminaires		
Diffuser: plastic	(PMMA)	
D 300 mm		
311625.002.1	D 300, H 100	3 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 690 lm
311625.002.3	D 300, H 100	3 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 540 lm
D 360 mm		
311568.002.1	D 360, H 100	3 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 690 lm
311568.002.3	D 360, H 100	3 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 540 lm
311569.002.1	D 360, H 100	4 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 920 lm
311569.002.3	D 360, H 100	4 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 720 lm
Diffuser: plastic	c (polycarbonate)	
D 300 mm		
311625.002.2	D 300, H 100	3 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 690 lm
311625.002.4	D 300, H 100	3 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 540 lm
D 360 mm		
311568.002.2	D 360, H 100	3 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 690 lm
311568.002.4	D 360, H 100	3 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 540 lm
311569.002.2	D 360, H 100	4 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 920 lm
311569.002.4	D 360, H 100	4 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 720 lm



- Ideal for use in stairwells, corridors, classrooms and residents' rooms
- Fully functional LED replacement for the commonly used version with 2 x TC-F 36 W
- Maximum efficiency with more than 91 lm/W (2 x TC-F 36 W: >41 lm/W)
- Suitable for use with AC / DC (186-250 V) Central Battery systems
- Ideal for use with movement sensors thanks to virtually unlimited switching capacity and immediate provision of light when switched on
- With patented locking technology
- Luminaire can be opened without tools
- Wiring conveniently channelled through the lower section of the base
- LED included





# FLAT POLYMERO® LED "HIGH EFFICIENCY"

Ceiling and wall luminaires

Type of protection: **IP 40** Protection class: I

CRI: 80

Base: metal, powder-coated. Diffuser: plastic (PMMA), opal. Diffuser fastening: patented locking technology (pressure lock).

LED included.

Available colours: 2 = white



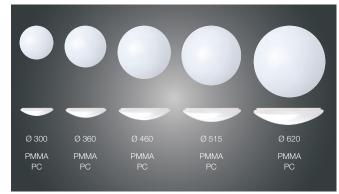
Ceiling	and	wall	luminaires
D			(D )

Diffuser: plastic (PMMA)		
D 460 mm	·	
LED "High Efficien	cy": 1700 lm luminous flux	
311592.002.1	D 460, H 120	2 x LED 8,2 W 4000 K
311592.002.1.76	D 460, H 120	2 x LED 8,2 W 4000 K
311592.002.1.78	D 460, H 120	2 x LED 8,2 W 4000 K
311592.002	D 460, H 120	2 x LED 8,2 W 3000 K
311592.002.76	D 460, H 120	2 x LED 8,2 W 3000 K
311592.002.78	D 460, H 120	2 x LED 8,2 W 3000 K
D 515 mm		
LED "High Efficien	cy": 1700 lm luminous flux	
311594.002.1	D 515, H 150	2 x LED 8,2 W 4000 K
311594.002.1.76	D 515, H 150	2 x LED 8,2 W 4000 K
311594.002.1.78	D 515, H 150	2 x LED 8,2 W 4000 K
311594.002	D 515, H 150	2 x LED 8,2 W 3000 K
311594.002.76	D 515, H 150	2 x LED 8,2 W 3000 K
311594.002.78	,	2 x LED 8,2 W 3000 K
LED "High Efficien	cy": 3300 lm luminous flux	
311593.002.1	D 515, H 150	4 x LED 8,2 W 4000 K
311593.002.1.76	D 515, H 150	4 x LED 8,2 W 4000 K
311593.002.1.78	D 515, H 150	4 x LED 8,2 W 4000 K
311593.002	D 515, H 150	4 x LED 8,2 W 3000 K
311593.002.76	D 515, H 150	4 x LED 8,2 W 3000 K
311593.002.78	D 515, H 150	4 x LED 8,2 W 3000 K

For additional versions with diffusers made of shockproof polycarbonate see www.rzb.de



#### Our Flat Polymero series:



# FLAT POLYMERO® 300

Ceiling and wall luminaires

Type of protection: IP 40 Protection class: I



Base: metal, powder-coated. Diffuser: plastic (PMMA), opal or plastic (polycarbonate), opal. Diffuser fastening: patented locking technology (pressure lock).



Available colours: 2 = white



Ceiling and wall	eiling and wall luminaires		
Diffuser: plastic	Diffuser: plastic (PMMA)		
D 300 mm			
311626.002.1	D 300, H 100	4 x LED 3 W (Ra 80) 5000 K / 1160 lm	
311626.002.3	D 300, H 100	4 x LED 3 W (Ra 80) 3000 K / 1000 lm	
311627.002.1	D 300, H 100	6 x LED 3 W (Ra 80) 5000 K / 1740 lm	
311627.002.3	D 300, H 100	6 x LED 3 W (Ra 80) 3000 K / 1500 lm	
311624.912.79	D 300, H 100	2 x TC-EL 9 W	
311623 862 79	D 300 H 100	1 x TC-F 24 W	

#### Diffuser: plastic (polycarbonate) D 300 mm

311626.002.2	D 300, H 100	4 x LED 3 W (Ra 80) 5000 K / 1160 lm
311626.002.4	D 300, H 100	4 x LED 3 W (Ra 80) 3000 K / 1000 lm
311627.002.2	D 300, H 100	6 x LED 3 W (Ra 80) 5000 K / 1740 lm
311627.002.4	D 300, H 100	6 x LED 3 W (Ra 80) 3000 K / 1500 lm
311624.912.1.79	D 300, H 100	2 x TC-EL 9 W
311623.862.1.79	D 300, H 100	1 x TC-F 24 W

- Ideal for applications that require high IP ratings
- Quality cast aluminium base
- Maintenance-free during LED life span
- Ideal for use with movement sensors thanks to virtually unlimited switching capacity and immediate provision of light when switched on
- Luminaire can be opened without tools





# FLAT POLYMERO® ALU

Ceiling and wall luminaires

Type of protection: IP 43 ceiling mounting, IP 44 wall mounting Protection class: I

Base: die-cast aluminium, powder-coated. Diffuser: PMMA (opal) or polycarbonate (opal), shockproof. Diffuser fastening: bayonet system.

Available colours: 2 = white







Ceiling and wall	luminaires	
Diffuser: plastic	(PMMA)	
Diameter (D) 230	0 mm	
311644.002.1	D 230, H 110	3 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 690 lm
311644.002.3	D 230, H 110	3 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 540 lm
Diameter (D) 350	0 mm	
311647.002.1	D 350, H 130	6 x LED 3 W (Ra 80) 5000 K / 1740 lm
311647.002.3	D 350, H 130	6 x LED 3 W (Ra 80) 3000 K / 1500 lm
311646.002.1	D 350, H 130	5 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 1150 lm
311646.002.3	D 350, H 130	5 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 900 lm
311649.952.79	D 350, H 130	2 x TC-DEL 26 W
311648.862.79	D 350, H 130	1 x TC-F 36 W
311645.002	D 350, H 130	1 x T16-R 22 W
311645.002.76	D 350, H 130	1 x T16-R 22 W
311645.002.78	D 350, H 130	1 x T16-R 22 W

Diffuser: plastic (	polycarbonate)		
Diameter (D) 230 mm			
311644.002.2	D 230, H 110	3 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 690 lm	
311644.002.4	D 230, H 110	3 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 540 lm	
Diameter (D) 350	mm		
311647.002.2	D 350, H 130	6 x LED 3 W (Ra 80) 5000 K / 1740 lm	
311647.002.4	D 350, H 130	6 x LED 3 W (Ra 80) 3000 K / 1500 lm	
311646.002.2	D 350, H 130	5 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 1150 lm	
311646.002.4	D 350, H 130	5 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 900 lm	
311649.952.1.79	D 350, H 130	2 x TC-DEL 26 W	
311648.862.1.79	D 350, H 130	1 x TC-F 36 W	
311645.002.1	D 350, H 130	1 x T16-R 22 W	
311645.002.1.76	D 350, H 130	1 x T16-R 22 W	
311645.002.1.78	D 350, H 130	1 x T16-R 22 W	



- Featuring the classic cylinder shape, this luminaire rounds out our Flat Polymero® product family
- Available in four different sizes and with many lamp options
- Complements our popular Flat Polymero® XXL Kreis luminaire
- Two different diffusers for a wide range of uses: PMMA and PC  ${\overline{\mathbb P}}$
- With patented locking technology
- Luminaire can be opened without tools

# FLAT POLYMERO® KREIS

Ceiling and wall luminaires

Type of protection: **IP 40** Protection class: I

CRI: 80

Base: metal, powder-coated; diffuser: plastic (PMMA), opal. Diffuser fastening: patented push lock.

LED included.

Available colours: 2 = white





ıminaires			
Diffuser: plastic (PMMA)			
mm			
D 300, H 80	6 x LED 3 W 5000 K / 1740 lm		
D 300, H 80	6 x LED 3 W 3000 K / 1500 lm		
mm			
D 360, H 87	6 x LED 3 W 5000 K / 1740 lm		
D 360, H 87	6 x LED 3 W 3000 K / 1500 lm		
mm			
D 460, H 93	8 x LED 3 W 5000 K / 2320 lm		
D 460, H 93	8 x LED 3 W 3000 K / 2000 lm		
ensor			
D 460, H 93	8 x LED 3 W 5000 K / 2320 lm		
D 460, H 93	8 x LED 3 W 3000 K / 2000 lm		
mm			
D 515, H 98	8 x LED 3 W 5000 K / 2320 lm		
D 515, H 98	8 x LED 3 W 3000 K / 2000 lm		
D 515, H 98	10 x LED 3 W 5000 K / 2900 lm		
D 515, H 98	10 x LED 3 W 3000 K / 2500 lm		
ensor			
D 515, H 98	8 x LED 3 W 3000 K / 2000 lm		
D 515, H 98	8 x LED 3 W 5000 K / 2320 lm		
	D 300, H 80 D 300, H 80 D 300, H 80 mm D 360, H 87 mm D 460, H 93 D 460, H 93 D 460, H 93 D 460, H 93 D 515, H 98 D 515, H 98 D 515, H 98 D 515, H 98		

For additional versions with diffusers made of shockproof polycarbonate and luminaires fitted with compact fluorescent lamps see www.rzb.de

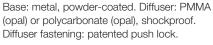
- The classic shape of our DKN® series, coupled with state-of-the-art technology
- Available in two different sizes and with many lamp options
- Two different diffusers for a wide range of uses: PMMA and PC T
- With patented locking technology
- Luminaire can be opened without tools



# POLYMERO® CLASSIC

Ceiling and wall luminaires

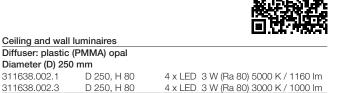
Type of protection: IP 40 Protection class: I



LED included.

Available colours: 2 = white





2 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 460 lm 311639.002.1 D 250, H 80 2 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 360 lm 311639.002.3 D 250, H 80 Diameter (D) 300 mm D 300, H 90 6 x LED 3 W (Ra 80) 5000 K / 1740 lm 311640.002.1 311640.002.3 D 300, H 90 6 x LED 3 W (Ra 80) 3000 K / 1500 lm 311641.002.1 D 300, H 90 3 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 690 lm 311641.002.3 D 300, H 90 3 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 540 lm 311642.912.79 D 300, H 90 2 x TC-EL 9 W 311643.862.79 D 300, H 90 1 x TC-F 24 W

Diffuser: plastic (polycarbonate) opal			
Diameter (D) 250 mm			
311638 002 2	D 250 H 80		

ao.o. (-) - o o .		
311638.002.2	D 250, H 80	4 x LED 3 W (Ra 80) 5000 K / 1160 lm
311638.002.4	D 250, H 80	4 x LED 3 W (Ra 80) 3000 K / 1000 lm
311639.002.2	D 250, H 80	2 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 460 lm
311639.002.4	D 250, H 80	2 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 360 lm
Diameter (D) 300 r	mm	
311640.002.2	D 300, H 90	6 x LED 3 W (Ra 80) 5000 K / 1740 lm
311640.002.4	D 300, H 90	6 x LED 3 W (Ra 80) 3000 K / 1500 lm
311641.002.2	D 300, H 90	3 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 690 lm
311641.002.4	D 300, H 90	3 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 540 lm
311642.912.1.79	D 300, H 90	2 x TC-EL 9 W
311643.862.1.79	D 300, H 90	1 x TC-F 24 W







# MAXI ALUMINIUM OVAL BULKHEAD LUMINAIRE

Ceiling and wall luminaires

Type of protection: **IP 65** Protection class: I

Base: die-cast aluminium, power-coated. Cover: moulded glass, frosted inside. With 2 screws for die-cast aluminium protective cage, 2 cable inlets: 1 cable screw fitting and 1 blind plug, metal. LED version: 2 locking plugs.

LED included.

Available colours (X): 2 = white, 31 = anthracite metallic, 4 = silver metallic



LED



# Ceiling and wall luminaires

501021.00X	L 430, B 200, H 130	5 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 1150 lm
501015.86X.79	L 430, B 200, H 130	1 x TC-F 36 W
501016.98X.79	L 430, B 200, H 130	1 x TC-L 24 W

# **ENERGY EFFICIENCY** AND SUSTAINABILITY

The "classic" among the functional lights: now available with mains voltage LED. Robust, durable, and easy to install; insensitive to frequent switching ON/OFF (e.g. by a motion sensor), affordable, and maintenance-free during LED life span (35,000 hours). This means that a lamp that's on for 3 hours a day will last 32 years.



# OVAL BULKHEAD ECO-LED

Oval bulkhead luminaires, plastic, impact resistant

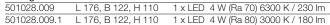
Type of protection: IP 44 Protection class: I

Housing: plasitc with snap-on protective guard, lucid cristal glass cover, galvanized protective guard, 5 cable entries.

LED included.

Available colours: 9 = grey





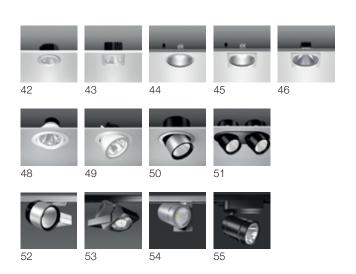








# Indoor lighting Downlights and projectors









# HELEDON® ROUND

Recessed downlights

Type of protection: **IP 23** = LED,

**IP 43** = QT, HIT

Protection class: I

Housing: aluminium profile designed as a heat sink. Mounting frame: powder-coated steel sheet. Magnetically attached cover frame: die-cast aluminium; with integrated high gloss anodised aluminium reflector.

LED included.

Modular design: LED converter must be ordered separately.

Available colours (X): 2 = white, 4 = silver metallic



LED



# Recessed downlights Ceiling cutout DA 140 mm, HE 110 mm

LED included: 2000 lm, CRI 83, passive cooling 901354.00X.1 D 156, H 4 1 x LED 24 W 4000 K/20° 901355.00X.1 D 156, H 4 1 x LED 24 W 4000 K/40° 1 x LED 24 W 4000 K/60° 901356.00X.1 D 156, H 4 1 x LED 25 W 3000 K/20° D 156, H 4 901354.00X 901355.00X D 156, H 4 1 x LED 25 W 3000 K/40°

901356.00X	D 156, H 4	1 X LED 25 W 3000 K/60°
LED included: 30	000 lm, CRI 83, pass	sive cooling
901357.00X.1	D 156, H 4	1 x LED 28 W 4000 K/20°
901358.00X.1	D 156, H 4	1 x LED 28 W 4000 K/40°
901359.00X.1	D 156, H 4	1 x LED 28 W 4000 K/60°
901357.00X	D 156, H 4	1 x LED 29 W 3000 K/20°
901358.00X	D 156, H 4	1 x LED 29 W 3000 K/40°
901359.00X	D 156, H 4	1 x LED 29 W 3000 K/60°

Versions with CRI 93 available on request

### Modules

Converter (ballast) for LED module with plug connection system				
981916.000	for LED module bis 2000 lm	standard		
981917.000	for LED module bis 3000 lm	standard		
981917.000.76	for LED module bis 3000 lm	dimmable DALI		









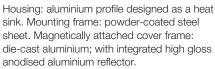
# HELEDON® SQUARE

Recessed downlights

Type of protection: **IP 23** = LED,

IP 43 = QT, HIT

Protection class: I



LED included.

Modular design: LED converter must be ordered separately.

Available colours (X): 2 = white, 4 = silver metallic



LED





Recessed downlights

Ceiling cutout LA 120 x BA 120 mm, HE 110 mm

LED included: 2000	im, CRI 83, passive coolin	g	
901348.00X.1	L 135, B 135, H 4	1 x LED	24 W 4000 K/20°
901349.00X.1	L 135, B 135, H 4	1 x LED	24 W 4000 K/40°
901350.00X.1	L 135, B 135, H 4	1 x LED	24 W 4000 K/60°
901348.00X	L 135, B 135, H 4	1 x LED	25 W 3000 K/20°
901349.00X	L 135, B 135, H 4	1 x LED	25 W 3000 K/40°
901350.00X	L 135, B 135, H 4	1 x LED	25 W 3000 K/60°
LED included: 3000	lm, CRI 83, passive coolin	g	
901351.00X.1	L 135, B 135, H 4	1 x LED	28 W 4000 K/20°
901352.00X.1	L 135, B 135, H 4	1 x LED	28 W 4000 K/40°
901353.00X.1	L 135, B 135, H 4	1 x LED	28 W 4000 K/60°
901351.00X	L 135, B 135, H 4	1 x LED	29 W 3000 K/20°
901352.00X	L 135, B 135, H 4	1 x LED	29 W 3000 K/40°
901353.00X	L 135, B 135, H 4	1 x LED	29 W 3000 K/60°

Versions with CRI 93 available on request

### Modules

Modules				
Converter (ballast) for LED module with plug connection system				
981916.000	for LED module bis 2000 lm	standard		
981917.000	for LED module bis 3000 lm	standard		
981917.000.76	for LED module bis 3000 lm	dimmable DALI		



# PASCALA® ROUND HI

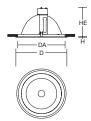
Recessed downlights

Type of protection: IP 20, IP 54 with corresponding accessories Protection class: I

Bracket: metal, galvanised. Recessed and bezel ring: die-cast aluminium. Reflector: aluminium. Transparent safety glass. Control gears in separate gearbox. Control gear to luminaire connection via plug connector.

Modular design: An electronic ballast must always be ordered for each basic luminaire!

Available colours (X): 2 = white, 4 = silver metallic



# Recessed downlights

suitable for HIT-CE 35 W, 50 W, 70 W and 150 W (G12 socket), the wattage is determined by the ballast used Flat version, ceiling cutout DA 228 mm, HE 150 mm

901319.77X	D 241, H 3	1 x HIT-CE/30°
901318.77X	D 241, H 3	1 x HIT-CE/70°

# Modules Rallasts with Wieland plug connection system

ballasts with Wieland plug connection system				
981575.000	EB for 1 x 35 W HIT-CE, HIT-TC-CE	G8,5 / G12		
981826.000	EB for 1 x 50 W HIT-CE, HIT-TC-CE	G8,5 / G12		
981573.000	EB for 1 x 70 W HIT-CE, HIT-TC-CE	G8,5 / G12		
981688.000	EB for 1 x 150 W HIT-CE, HIT-DE-CE	G12		





A wide range of accessories for this series can be found on page 47.



# PASCALA® SQUARE HI

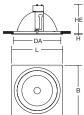
Recessed downlights

Type of protection: IP 20, IP 54 with corresponding accessories Protection class: I

Bracket: metal, galvanised. Recessed and bezel ring: die-cast aluminium. Reflector: aluminium. Transparent safety glass. Control gears in separate gearbox. Control gear to luminaire connection via plug connector.

Modular design: An electronic ballast must always be ordered for each basic luminaire!

Available colours (X): 2 = white, 4 = silver metallic





Recessed downlights

suitable for HIT-CE 35 W, 50 W, 70 W and 150 W (G12 socket), the wattage is determined by the ballast used Flat version, ceiling cutout DA 228 mm, HE 150 mm

Modules

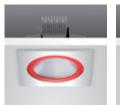
Ballasts with Wieland plug connection system

 981575.000
 EB for 1 x 35 W HIT-CE, HIT-TC-CE
 G8,5 / G12

 981826.000
 EB for 1 x 50 W HIT-CE, HIT-TC-CE
 G8,5 / G12

 981573.000
 EB for 1 x 70 W HIT-CE, HIT-TC-CE
 G8,5 / G12

 981688.000
 EB for 1 x 150 W HIT-CE, HIT-DE-CE
 G12





A wide range of accessories for this series can be found on page 47.





# PASCALA® SQUARE LED

Recessed downlights

Type of protection: IP 20, IP 54 with corresponding accessories Protection class: I

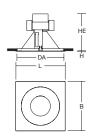
UGR: < 19

Mounting bracket: aluminium. Inner ring and square cover plate: die-cast aluminium. Truncated-cone reflector made of MIRO-SILVER, with 98 percent total light reflection.

LED included.

Modular design: The ballast for the LED module must be ordered separately.

Available colours (X): 2 = white, 4 = silver metallic







A wide range of accessories for this series can be found on page 47.

### Recessed downlights

With Fortimo DLM 2,000 lm LED module, CRI 80 Ceiling cutout DA 228 mm, HE 181 mm

1 x LED 21 W 4000 K/57° 1 x LED 23 W 3000 K/57° 901312.00X L 242, B 242, H 2 901313.00X L 242, B 242, H 2

With Fortimo DLM 3,000 lm LED module: 3000 lm, CRI 80

Ceiling cutout DA 228 mm, HE 191 mm

1 x LED 35 W 4000 K/70° 901314.00X L 242, B 242, H 2 901315.00X L 242, B 242, H 2 1 x LED 39 W 3000 K/70°

# Module

Ballast for LED module including plug connection

981842.002 for LED module 1100 - 2000 lm standard 981842.002.76 dimmable DALI for LED module 1100 - 2000 lm 981916.002 for LED module 3000 lm standard 981916.002.76 for LED module 3000 lm dimmable DALI

### Recessed downlights

LED Fortimo Twistable module must be ordered separately. No ballast necessary!

Ceiling cutout DA 228 mm, HE 160 mm 901311.00X L 242, B 242, H 2

1 x LED/65°

# Modules

LED modules Fortimo Twistable 1100 lm, CRI 80

Fortimo TDLM 1100 18W/840 230 V 10-3054 Fortimo TDLM 1100 20W/827 230 V 10-3055 Fortimo TDLM 1100 20W/830 230 V 10-3056



# **PASCALA®**

Accessories for Pascala recessed downlights

### Accessories for Pascala Round

Diffu	ser: s	afety o	alass (IF	54

981753.00X transparent 981753.01X matt 981753 02X centre: matt 981753.03X centre: transparent

Decorative attachment (hanging down)

981758.000 transparent 981758.002 matt 981758.010 centre: matt 981758.020 centre: transparent

Decorative rings, satin finish (coloured)

981754.00X transparent 981754.03X red 981754.04X green 981754.05X blue 981754.06X yellow Decorative cylinder, closed, IP 54

Glass, transparent 981756.00X Glass, matt 981756.01X 981756.02X Covering surface:

transparent; floor: matt 981756.03X Covering surface:

transparent; floor: partially matt (centre: transparent)

Decorative cylinder, open

981755.00X Glass, transparent Glass, matt 981755.01X

Decorative designer glass cover with lens IP 54

981757.00X transparent 981757.01X matt

981757.02X Covering surface: transparent;

981757.03X Covering surface: transparent;

floor: partially matt (centre:

transparent)













### Accessories with square cover plate that can be mounted to Pascala Round

Diffuser: safety glass IP 54 981895.00X transparent 981895.01X matt 981895.02X centre: matt 981895.03X centre: transparent Decorative rings, satin finish (coloured) 981896.00X

transparent 981896.03X red 981896.04X green 981896.05X blue 981896.06X yellow

Decorative cylinder, closed IP 54 981897.00X Glass, transparent 981897 004 Glass, transparent 981897.01X Glass, matt

981897.02X Covering surface: transparent; floor: matt

981897.03X Covering surface: transparent; floor: partially matt

(centre: transparent) Decorative cylinder, open

981898 00X Glass, transparent 981898.01X Glass, matt

Decorative designer glass cover with lens IP 54

981899.00X transparent 981899.01X matt

981899.02X Covering surface: transparent;

floor: matt

981899.03X Covering surface: transparent; floor: partially matt (centre:

transparent)

### Accessories with square cover plate that can be mounted to Pascala Square

Decorative attachment (hanging down)

981675.030 transparent 981675.032 matt 981675.040 centre: matt 981675.050 centre: transparent

















# RONDOS DS LED

Recessed projectors

Type of protection: IP 20 Protection class: I



Recessed ring: sheet steel; bayonet ring and luminaire housing: die-cast aluminium; cooling element: aluminium extrusion profile; passive cooling with 2,000 lm, active cooling with 3,000 lm; reflector: aluminium; spring fastening system; rotation range: 178°; swivel range: ± 35°.

LED and LED converter included.

Modular design: Reflector unit (consisting of bayonet ring, safety glass and reflector) must be ordered separately

Available colours (X): 2 = white, 4 = silver metallic



		%%∑%%(N ₪\$5%%(
Recessed projec	tors Rondos DS L	ED
Ceiling cutout DA	180 mm, HE 180	mm
LED included: 20	00 lm, CRI 80, pa	ssive cooling
without reflector		
721686.00X	D 195, H 3	1 x LED 18 W 4000 K
721686.00X.76	D 195, H 3	1 x LED 18 W 4000 K
721685.00X	D 195, H 3	1 x LED 19 W 3000 K

721685.00X.76	D 195, H 3	1 x LED	19 W 3000 K
LED included: 3000	Im, CRI 80, active cooling		
without reflector			
721688.00X	D 195, H 3	1 x LED	26 W 4000 K
721688.00X.76	D 195, H 3	1 x LED	26 W 4000 K
721687.00X	D 195, H 3	1 x LED	28 W 3000 K
721687.00X.76	D 195, H 3	1 x LED	28 W 3000 K

Versions with CRI 90 available on request

### Modules

Reflector unit fo	r Rondos DS LED and Go	olas EVO LED	
must be ordered	d separately		
981885.00X	D 140, H 72 mm	Reflector 22°	
981885.01X	D 140, H 72 mm	Reflector 38°	





# **GOLAS EVO**

Recessed projectors

Type of protection: IP 20 Protection class: I



Recessed ring, bayonet ring and luminaire housing: die-cast aluminium. Cooling element made of extruded aluminium. Passive cooling at 2,000 lm; active cooling at 3,000 lm. Reflector made of aluminium. Spring fastening system. Rotation range: 356°; tilt range: 65°.



Modular design: reflector unit comprising bayonet ring, safety glass cover and reflector must be ordered separately.

Available colours (X): 2 = white, 4 = silver metallic



Recessed projectors Golas EVO LED								
Ceiling cutout DA 1	Ceiling cutout DA 185 mm, HE 145 mm							
LED included: 2000	Im, CRI 80, pass	sive cooling						
911152.00X	D 195, H 14	1 x LED	18					

911151.00X D 195, H 14 1 x LED 19 W 3000 K LED included: 3000 lm, CRI 80, active cooling 911154.00X D 195, H 14 1 x LED 26 W 4000 K 911153.00X D 195 H 14 1 x L FD 28 W 3000 K

### Modules

### Reflector unit for Rondos DS LED and Golas EVO LED must be ordered separately

981885.00X D 140, H 72 mm Reflektor 22° 981885.01X D 140, H 72 mm Reflektor 38°

Recessed projectors Golas EVO HI Ceiling cutout DA 185 mm, HE 145 mm suitable for HIT-CE 35 W, 50 W and 70 W (G12 socket),

the wattage is determined by the ballast used 721713.77X D 195, H 14 1 x HIT-CE

# Modules

# Reflector unit for Rondos DS HI and Golas EVO HI

must be ordered		
981886.03X	D 140, H 72 mm	Reflektor 15°
981886.04X	D 140, H 72 mm	Reflektor 24°
981886.05X	D 140, H 72 mm	Reflektor 47°
Rallacte with Wir	oland plug connection evetor	

Ballasts with Wieland plug connection system

981575.000	EB for 1 x 35 W HIT-CE	G12
981826.000	EB for 1 x 50 W HIT-CE	G12
981573.000	EB for 1 x 70 W HIT-CE	G12

W 4000 K













# PURA SPOT R MAXI LED

Recessed projectors

Type of protection: IP 20 Protection class: II



Housing: die-cast aluminium, powder-coated, inner luminaire cover: metal, powder-coated; horizontal rotation range: 356°, vertical swivel range: 65°, installation without tools thanks to spring fastening system; control gears in separate box, the gearbox is connected to the luminaire via a plug connection system. Heat resistant plastic ring, faceted aluminium reflector.

LED included.

Modular design: Reflector unit (consisting of safety glass cover, heat resistant plastic ring and reflector) as well as control gear must be ordered separately.

Available colours (X):

2 = white, 3 = black, 4 = silver coloured



### Recessed projectors

LED included: 2000 Im, CRI 80, passive cooling with one lamp, ceiling cutout DA 170 mm, HE 210 mm

 911155.00X
 D 180, H 47
 1 x LED 18 W 4000 K

 911156.00X
 D 180, H 47
 1 x LED 19 W 3000 K

LED included: 3000 lm, CRI 80, passive cooling with one lamp, ceiling cutout DA 170 mm, HE 210 mm

### Modules

Ballast for LED module including plug connection

 981842.002
 for LED module 1100 lm - 2000 lm
 standard

 981842.002.76
 for LED module 1100 lm - 2000 lm
 dimmable DALI

 981916.002
 for LED module 3000 lm
 standard

 981916.002.76
 for LED module 3000 lm
 dimmable DALI

Reflector unit for Pura R Maxi LED must always be ordered separately

 981846.000
 D 116, H 66 mm
 Reflector 18°

 981846.010
 D 116, H 65 mm
 Reflector 32°

### Accessories

Anti-glare shield, asymmetric 981849.003 D 119, H 119

Anti-glare honeycomb louvre

981855.003 D 116, H 20 **Barn doors** 

981858.003 L 158, B 145, H 13

Cross louvre

981852.003 D 116, H 20





 $<sup>^{\</sup>star}$  suitable only for open ceilings  $\mid$  versions with CRI 90 available on request



PURA SPOT R Mini, Midi, Maxi at a glance (HIT versions)







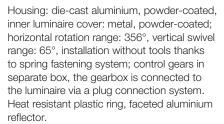


# PURA SPOT R MAXI LED

Recessed projectors

Type of protection: IP 20 Protection class: II





LED included.

Modular design: Reflector unit (consisting of safety glass cover, heat resistant plastic ring and reflector) as well as control gear must be ordered separately.

Available colours (X):

2 = white, 3 = black, 4 = silver coloured





LED included: 2000 lm, CRI 80, passive cooling

with two lamps, ceiling cutout LA 350 x BA 170 mm, HE 210 mm

911157.00X L 360, B 180, H 47 2 x LED 18 W 4000 K 911158.00X 2 x LED 19 W 3000 K

L 360, B 180, H 47 LED included: 3000 lm, CRI 80, passive cooling

with two lamps, ceiling cutout LA 350 x BA 170 mm, HE 210 mm

911162.00X \* L 360, B 180, H 47 2 x LED 26 W 4000 K

911163.00X \* L 360, B 180, H 47 2 x LED 28 W 3000 K

\* suitable only for open ceilings | versions with CRI 90 available on request

### Modules

Ballast for LED module including plug connection

981842.002 for LED module 1100 lm - 2000 lm standard 981842.002.76 for LED module 1100 lm - 2000 lm dimmable DALI 981916.002 for LED module 3000 lm standard dimmable DALI 981916.002.76 for LED module 3000 lm

Reflector unit for Pura R Maxi LED must always be ordered separately

981846.000 D 116, H 66 mm Reflector 18° 981846.010 D 116, H 65 mm Reflector 32°

# Accessories

Anti-glare shield, asymmetric 981849.003 D 119, H 119 Anti-glare honeycomb louvre

981855.003 D 116, H 20

Barn doors 981858 003 L 158, B 145, H 13

Cross louvre

981852.003 D 116, H 20









# PURA SPOT S MAXI LED

Surface mounted projectorss

Type of protection: IP 20 Protection class: I

er-coated,



Housing: die-cast aluminium, powder-coated, horizontal rotation range: 356°, vertical swivel range: 180°. Heat resistant plastic ring, faceted aluminium reflector. With multi adaptor for 3-circuit tracks 230 V.

LED included.

Modular design: Reflector unit (consisting of heat resistant plastic ring and reflector) must be ordered separately.

Available colours (X):

2 = white, 3 = black, 4 = silver coloured

PURA SPOT S Mini, Midi, Maxi at a glance (HIT versions)







Surface mounted projectors

with multi adaptor for 3-circuit tracks 230 V LED included: 2000 lm, CRI 80, passive cooling

without reflector

 741709.00X
 L 227, B 146, H 154
 1 x LED 18 W 4000 K

 741710.00X
 L 227, B 146, H 154
 1 x LED 19 W 3000 K

LED included: 3000 lm, CRI 80, passive cooling

without reflector

 741630.00X
 L 227, B 146, H 154
 1 x LED 26 W 4000 K

 741631.00X
 L 227, B 146, H 154
 1 x LED 28 W 3000 K

Versions with CRI 90 available on request

Modules

Reflector unit for Pura Spot R Maxi LED must always be ordered separately

981846.000 D 116, H 66 mm Reflector: 18° 981846.010 D 116, H 65 mm Reflector: 32°

Accessories

Anti-glare shield, asymmetric 981849.003 D 119, H 119 Anti-glare honeycomb louvre 981855.003 D 116, H 20

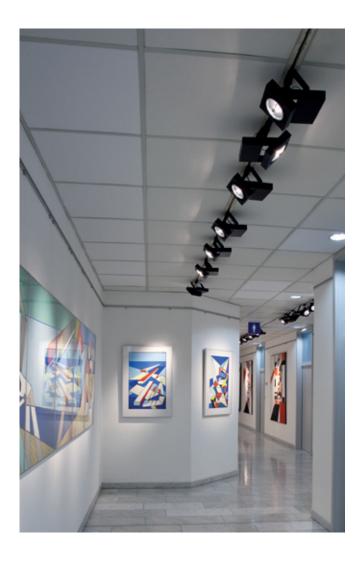
Barn doors

L 158, B 145, H 13

981858.003 Cross louvre

981852.003 D 116, H 20







# **ARLINE**

Surface mounted projectors

Type of protection: IP 20 Protection class: II



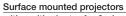


Housing: die-cast aluminium, powder-coated, projector rotation range:  $356^{\circ}$  (horizontally); gimbals swivel range:  $\pm\,30^{\circ}$  (in any direction); swivel range:  $90^{\circ}$  (vertically), with multi adaptor for 3-circuit tracks 230 V.

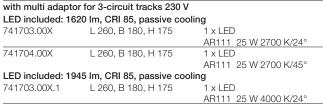
LED included.

Available colours (X):

2 = white, 3 = black, 4 = silver metallic



741704.00X.1



1 x LED

AR111 25 W 4000 K/45°

L 260, B 180, H 175









# CALIDO® EVO LED

Surface mounted projectors

Type of protection: IP 20 Protection class: I



Housing: die-cast aluminium, powder-coated, faceted aluminium reflector, highly polished anodised finish. Safety glass, transparent, partially UV-absorbent, horizontal rotation range: 356°, vertical swivel range: 180°. Control gear incorporated. With multi adaptor for 3-circuit tracks 230 V. Active cooling.

LED included.

Available colours (X):

2 = white, 3 = black, 4 = silver metallic



Surface mounted projectors

with multi adaptor for 3-circuit tracks 230 V with LED module 2000 lm, CRI 80, active cooling

741694.00X.2	L 167, B 100, H 162	1 x LED 18 W 4000 K / 10°
741695.00X.2	L 167, B 100, H 162	1 x LED 18 W 4000 K / 30°
741696.00X.2	L 167, B 100, H 162	1 x LED 18 W 4000 K / 50°
741694.00X.1	L 167, B 100, H 162	1 x LED 19 W 3000 K / 10°
741695.00X.1	L 167, B 100, H 162	1 x LED 19 W 3000 K / 30°
741696.00X.1	L 167, B 100, H 162	1 x LED 19 W 3000 K / 50°
with LED module 30	000 lm, CRI 80, active cool	ing
741700.00X.2	L 167, B 100, H 162	1 x LED 26 W 4000 K / 10°
741701.00X.2	L 167, B 100, H 162	1 x LED 26 W 4000 K / 30°
741702.00X.2	L 167, B 100, H 162	1 x LED 26 W 4000 K / 50°
741700.00X.1	L 167, B 100, H 162	1 x LED 28 W 3000 K / 10°
741701.00X.1	L 167, B 100, H 162	1 x LED 28 W 3000 K / 30°
741702.00X.1	L 167, B 100, H 162	1 x LED 28 W 3000 K / 50°

Versions with CRI 90 available on request







# ID ENTITY® LED

Surface mounted projectors

Type of protection: IP 20 Protection class: I



Housing: aluminium, powder-coated. Safety glass: transparent, partially UV-absorbing. Reflector: aluminium, horizontal rotation range: 356°, vertical swivel range: 90°. With multi adaptor for 3-phase track: 230 V. Active cooling.

LED included.

Customer-specific logo/pictograph on request.

Available colours (X): 2 = white, 3 = black, 4 = silver metallic





Surface mounted projectors
with multi adaptor for 3-circuit tracks 230 V
with LED module 2000 Im, CRI 80, active cooling
741680.00X.2 L 225, B 100, H 245 1 x LED 18

L 225, B 100, H 245	1 x LED 18 W 4000 K/22°
L 225, B 100, H 245	1 x LED 18 W 4000 K/34°
L 225, B 100, H 245	1 x LED 19 W 3000 K/22°
L 225, B 100, H 245	1 x LED 19 W 3000 K/34°
3000 lm, CRI 80, active co	ooling
L 225, B 100, H 245	1 x LED 26 W 4000 K/22°
L 225, B 100, H 245	1 x LED 26 W 4000 K/34°
L 225, B 100, H 245	1 x LED 28 W 3000 K/22°
L 225, B 100, H 245	1 x LED 28 W 3000 K/34°
	L 225, B 100, H 245 L 225, B 100, H 245 L 225, B 100, H 245 3000 lm, CRI 80, active co L 225, B 100, H 245 L 225, B 100, H 245 L 225, B 100, H 245



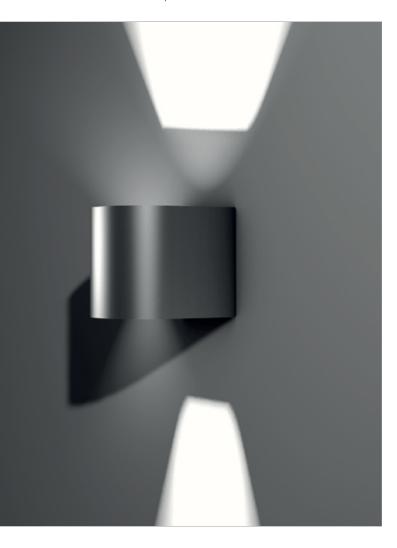






# Outdoor lighting Wall luminaires, spotlights and pathway luminaires





# NADELSPOT MINI

Wall luminaires

Type of protection: IP 65 Protection class: I

Base: die-cast aluminium. Diffuser: glass, transparent, temperature resistant.

LED included.

Available colours (X):

31 = anthracite metallic, 4 = silver metallic





Wall luminaires Single-side light output, Flood

581596.00X L 126, B 96, H 96 1 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 230 lm 581596.00X.1 L 126, B 96, H 96 1 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 180 lm

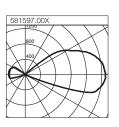
Double-side light output, Flood/Flood

581598.00X 2 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 230 lm L 126, B 96, H 96 581598.00X.1 L 126, B 96, H 96 2 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 180 lm Double-side light output, Spot/Flood

581597.00X L 126, B 96, H 96

2 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 230 lm 2 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 180 lm 581597.00X.1 L 126, B 96, H 96











Wall luminaires

Type of protection: IP 65 Protection class: I

Base: aluminium and die-cast aluminium. Diffuser: transparent glass, temperature resistant.

LED included.

Available colours (X): 31 = anthracite metallic,



### Wall luminaires

Single-side light output

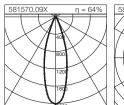
581570.00X L 127, B 93, H 124 581570.00X.1 L 127, B 93, H 124 581570.09X L 127, B 93, H 124

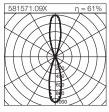
Double-side light output 581571.00X L 140, B 9 L 140, B 93, H 255 581571.00X.1 L 140, B 93, H 255 581571.09X L 140, B 93, H 255

1 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 230 lm 1 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 180 lm

1 x QPAR16 50 W

 $2 \times LED \ 4 \ W \ (Ra\ 70)\ 6300 \ K \ / \ 230 \ Im \\ 2 \times LED \ 4 \ W \ (Ra\ 80)\ 3000 \ K \ / \ 180 \ Im$ 2 x QPAR16 50 W









# CYL VARIO

Wall luminaires

Type of protection: **IP 65** Protection class: I



Base: die-cast aluminium. Diffuser: transparent glass, temperature resistant. Swivel range: 0°-90°, for uplight and downlight use.

LED included.

Available colours (X):

31 = anthracite metallic, 4 = silver metallic



### Wall luminaires

Luminaire top can be swivelled up to 90° Single-side light output

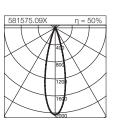
581575.00X L 140, B 66, H 200 1 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 230 lm 581575.00X.1 L 140, B 66, H 200 1 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 180 lm

581575.09X L 140, B 66, H 200 1 x QPAR16 50 W

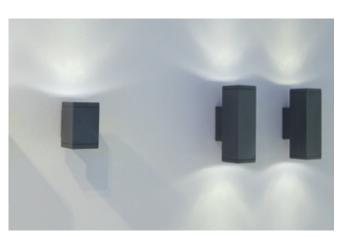
CYL VARIO, can be swivelled up to 90°











# **TECHNO**

Wall luminaires

Type of protection: IP 65 Protection class: I

Base: aluminium and die-cast aluminium. Diffuser: transparent glass, temperature resistant.

LED included.

Available colours (X):

31 = anthracite metallic, 4 = silver metallic









Single-side light output 581572.00X L 119, B 80, H 124 581572.00X.1 L 119, B 80, H 124 581572.09X L 119, B 80, H 124

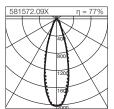
Double-side light output

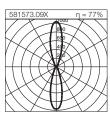
581573.00X L 119, B 80, H 255 581573.00X.1 L 119, B 80, H 255 581573.09X L 119, B 80, H 255 1 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 230 lm

1 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 180 lm

1 x QPAR16 50 W

 $2 \times LED \ 4 \ W \ (Ra\ 70)\ 6300 \ K \ / \ 230 \ Im \\ 2 \times LED \ 4 \ W \ (Ra\ 80)\ 3000 \ K \ / \ 180 \ Im$ 2 x QPAR16 50 W









# ZONO I

Wall luminaires

Type of protection: **IP 65** Protection class: I

Base: die-cast aluminium. Diffuser: glass, transparent, temperature resistant.

LED included.

Available colours (X): 31 = anthracite metallic,

4 = silver metallic





### Wall luminaires Zono I

Single-side light output, Flood

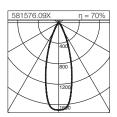
581576.00X L 110, B 100, H 100 1 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 230 lm 581576.00X.1 L 110, B 100, H 100 1 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 180 lm 581576.09X L 110, B 100, H 100 1 x QPAR16 35 W

Double-side light output, Flood/Flood

581592.00X L 110, B 100, H 100 2 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 230 lm 581592.00X.2 L 110, B 100, H 100 2 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 180 lm

Double-side light output, Spot/Flood

581591.00X L 110, B 100, H 100 2 x LED 4 W (Ra 70) 6300 K / 230 lm 581591.00X.2 L 110, B 100, H 100 2 x LED 4 W (Ra 80) 3000 K / 180 lm









# SLOPIA® TOP

Pathway luminaires

Type of protection: IP 54 with socket, IP 65 without socket Protection class: I = with socket, II = without socket

Post: aluminium extrusion profile, powdercoated; front plates and cover: die-cast aluminium, powder-coated; transparent safety glass; ballast incorporated.

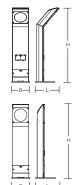
Luminaire 0° vertically. Mains connection to cable distribution box: in the housing profile. Max. cable diameter d 13 mm, 5-pole terminal up to max. 2.5 mm<sup>2</sup>, 2 Optional: safety sockets with hinged cover (IP55). Base plate 270 mm x 240 mm, 4 mounting holes d 9, distance between holes: 230 mm x 200 mm

Standard Gore™ Protective Vents diaphragm valve for reduction of condensation.

LED included.

Available colours (X):

31 = anthracite metallic, 4 = silver metallic



LED

Pathway luminaires: Post: straight; luminaire top: 40° tilted Symmetrical light distribution with double safety sockets

611862.00X

L 310, B 240, H 1000  $1~x~LED~23~W~4000~K\,/~1000~lm$ 

without safety socket

611861.00X L 310, B 240, H 1000 1 x LED 23 W 4000 K / 1000 lm

Pathway luminaires: Post: straight Asymmetrical light distribution

with double safety sockets

611864.00X L 270, B 240, H 970 1 x LED 23 W 4000 K / 1000 lm

without safety socket

611863.00X L 270, B 240, H 970 1 x LED 23 W 4000 K / 1000 lm







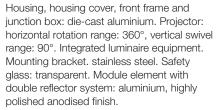




# SLOPIA®

Spotlights

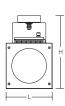
Type of protection: IP 65 Protection class: I



Standard Gore™ Protective Vents diaphragm valve for reduction of condensation.

Available colours: 31 = anthracite metallic





Spotlights

with junction box for ceiling and wall mounting Symmetrical light distribution

Glass, opal 721692.0031

L 224, B 110, H 360 Asymmetrical light distribution

Glass, transparent 721693.0031

L 224, B 110, H 360

1 x LED 23 W 3000K / 1000 lm

1 x LED 23 W 4000K / 1000 lm









# LIGHTSTREAM FLAT-TYPE MINI®

Spotlights

Type of protection: **IP 65** Protection class: I

Housing and cover: die-cast aluminium, powder-coated. Mounting bracket: steel, powder-coated Safety glass, transparent. Reflector: aluminium, textured, highly polished anodised finish. Connection cable (1 x M20 x 1,5). 3-pole screw terminal 6 mm². With integral control gear, compensated.

Available colours: 31 = anthracite metallic

B HH

Flood, asymmetric

Beam angle β 67°/38°/0°/35°

721605.7831 L 406, B 230, H 83

Beam angle β 62°/38°/0°/38°

721606.7831 L 406, B 230, H 83

1 x HIT-DE-CE, HST-DE 70 W

1 x HIT-DE-CE, HST-DE 150 W

Housing: die-cast aluminium, powder-coated



Cable entry with fitted gland



Mounting bracket: steel, powder-coated. Stainless steel screws

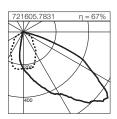


Flush safety glass. Captive stainless steel screws



Hinged safety glass cover









Further information can be found in our catalogue Emergency Lighting

# Safety luminaires











68

70

73



- The flattest emergency luminaire with LED
- Ultraflat (panel 5 mm) frame 8 mm
- Energy efficient (consumption approx. 80% less than 13 W fluorescent lamp technology)
- Top quality LED technology
- Specially calculated thermal management
- The very latest LED technology keeps maintenance costs to a minimum
- LED service life: approx. 50,000 hours
- Exceptionally high luminance of over 900 cd/m<sup>2</sup>
- Wide range of applications thanks to various types of installation

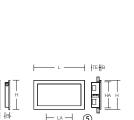














Self-contained LED display luminaires

Type of protection: IP 40 Protection class: I Viewing distance: 30 m



### For escape route identification

Housing: aluminium, silver. Display panel with patented MicroLens technology.

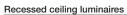
LED included.

### Please indicate symbol number when placing your order!

Operating mode: Can either be connected in non-maintained power mode (BS) or in maintained power mode (DS).

Ballast mains/emergency: EB

Available colours: 4 = aluminium, anodised



Ceiling cutout LA 400 x BA 40 mm, HE 60 mm

1 x LED 5 W 3h 671947.00X.Y L 420, B 55, H 262

Ceiling luminaires 671946.00X.Y

L 350, B 56, H 240 1 x LED 5 W 3h

③ Wall luminaires 671944.00X.Y

L 350, B 33, H 200 1 x LED 2,5 W 3h

Wall extension luminaires 671945.00X.Y

L 400, B 100, H 200 1 x LED 5 W 3h

Semirecessed wall luminaires

Wall cutout LA 175 x BA 175 mm, TE 70 mm

671943.00X.Y L 350, B 11, H 200 1 x LED 2,5 W 3h

Pendant luminaires with pendant tubes, LP 500 mm 671948.00X.Y L 350, B 56, H 200 1 x LED 5 W 3h

Pendant luminaires with suspension cable, LP 500mm L 350, B 56, H 200 1 x LED 5 W 3h 671949.00X.Y

 $\label{eq:without.Y} \textbf{without .Y} = \textbf{Standard version without monitoring system}$ 

.Y = .04: Automatic self-test and feedback to Multidigit | .Y = 07: DALI

















# **TENUO®**

LED display luminaires for central emergency power supply

Type of protection: IP 40 Protection class: I Viewing distance: 30 m



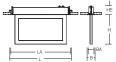
# For escape route identification

Housing: aluminium, silver. Display panel with patented MicroLens technology.

LED included.

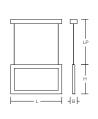
### Please indicate symbol number when placing your order!

Available colours: 4 = aluminium, anodised









Recessed ceiling luminaires

Ceiling cutout LA 400 x BA 40 mm, TE 90 mm

671940.00X.Y L 420, B 55, H 262 1 x LED 5 W

Ceiling luminaires

L 350, B 56, H 240 1 x LED 5 W 671939.00X.Y

Wall luminaires 3 671923.00X.Y

1 x LED 2,5 W L 350, B 33, H 200 4

Wall extension luminaires 671938.00X.Y

L 400, B 100, H 200 1 x LED 5 W

Semirecessed wall luminaires

Wall cutout LA 175 x BA 175 mm, TE 55 mm

671922.00X.Y L 350, B 11, H 200 1 x LED 2,5 W

6 Pendant luminaires for pendant tubes, LP 500 mm 671941.00X.Y L 350, B 56, H 200

1 x LED 5 W

 $\begin{tabular}{ll} \hline \end{tabular} \begin{tabular}{ll} \hline \end{$ 1 x LED 5 W 671942.00X.Y L 350, B 56, H 200

without .Y = Standard version without monitoring system .Y = .71: Control 1 for GV1500 | .Y = 72: TWIN Control for GV1500 |

.Y = 81: Single Control for Luxifair | .Y = 82: DUO Control for Luxifair





# GSUN® D / UNIVERSAL D

LED display luminaires

Type of protection: IP 20 Protection class: I Viewing distance: 24 m



# For escape route identification

Base: aluminium extrusion profile, with universal mounting kit for ceiling and wall surface mounting. 3 pictogram legends and 1 white foil are included. LED included.

### Self-contained luminaires:

Automatic self test in all standard versions.

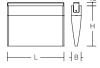
Operating mode: Can either be connected in non-maintained power mode (BS) or in maintained power mode (DS).

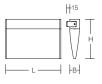
Ballast mains/emergency: EB

Available colours: 4 = silver coloured









# GSUN® D:

Self-contained ceiling and wall luminaires

1 x LED 1 W 3h 671995.004.Y L 240, B 45, H 175

 $\label{eq:without.Y} \textbf{without .Y} = \textbf{Standard version without monitoring system}$ 

.Y = .04: Automatic self-test and feedback to Multidigit | .Y = 07: DALI



Ceiling and wall luminaires for central emergency power supply

671996.004.Y L 240, B 45, H 175 1 x LED 1 W

 $\label{eq:without.Y} \textbf{without .Y} = \textbf{Standard version without monitoring system}$ 

.Y = .71: Control 1 for GV1500 | .Y = 72: TWIN Control for GV1500 |

.Y = 81: Single Control for Luxifair | .Y = 82: DUO Control for Luxifair

### Accessories

Mounting set for suspension cable/chain

981780.000 L 320, B 20, H 20

Pendant tube

981777.014 Pendant length LP 529 mm





- Wide luminaire spacing for escape route illumination
- Energy efficient (consumption approx. 80% less than 13 W fluorescent lamp technology)
- Top quality LED technology
- Specially calculated thermal management
- Very low maintenance costs
- LED service life: approx. 50,000 hours
- Easy to install
- Compact and inconspicuous design
- The emergency module can be easily inserted and removed through the ceiling opening











# TURIA® I

Luminaires for escape route illumination

Type of protection: IP 30 Protection class: II



### For escape route illumination

Housing: die-cast aluminium. Bezel ring: plastic, white. Module and battery in separate box, with connecting cable.

LED included.

### Self-contained luminaires:

Automatic self test in all standard versions.

Operating mode: either non-maintained (BS) or switched maintained (GDS).

Ballast mains/emergency: EB Available colours: 2 = white



Self-contained recessed ceiling luminaires Lichtstromfaktor 100%

Ceiling cutout DA 52 mm, HE 45 mm Lens for area lighting

672016.002.Y D 61, H 7 Lens for escape route illumination

1 x LED 2,5 W 3h

672002.002.Y D 61, H 7

 $\label{eq:without.Y} \textbf{without .Y} = \textbf{Standard version without monitoring system}$ .Y = .04: Automatic self-test and feedback to Multidigit | .Y = 07: DALI



Recessed ceiling luminaires for central emergency power supply

Ceiling cutout DA 52 mm, HE 45 mm

Lens for area lighting

672014.002.Y D 61, H 7 1 x LED 2,5 W

1 x LED 2,5 W 3h

Lens for escape route illumination

672000.002.Y 1 x LED 2,5 W D 61, H 7

without .Y = Standard version without monitoring system

.Y = .71: Control 1 for GV1500 | .Y = 72: TWIN Control for GV1500 | .Y = 81: Single Control for Luxifair | .Y = 82: DUO Control for Luxifair





# **CENTRYXX®**

Wall luminaires

Type of protection: IP 20 Protection class: I



### For escape route illumination

Housing: die-cast aluminium, powder-coated; plastic diffuser for ideal light distribution on escape route.



### Self-contained luminaires:

Automatic self test in all standard versions.

Operating mode: non-maintained power mode (BS)

Ballast mains/emergency: EB Available colours: 2 = white





### Self-contained wall luminaires

672020.002.Y L 180, B 180, H 52 1 x LED 3 W 3h

 $\label{eq:without.Y} \textbf{without} \ \textbf{.Y} = \textbf{Standard version without monitoring system}$ .Y = .04: Automatic self-test and feedback to Multidigit | .Y = 07: DALI



# $\frac{\textbf{Wall luminaires for central emergency power supply}}{672019.002.Y} \\ \text{L 180, B 180, H 27} \\ \text{1 x LED 3 W}$

without .Y = Standard version without monitoring system .Y = .71: Control 1 for GV1500 | .Y = 72: TWIN Control for GV1500 | .Y = 81: Single Control for Luxifair | .Y = 82: DUO Control for Luxifair



- Wide luminaire spacing for escape route illumination
- Design matches modern architectural styles
- Energy efficient (consumption approx. 90% less than 13 W fluorescent lamp technology)
- Top quality LED technology
- Specially calculated thermal management
- Very low maintenance costs
- LED service life: approx. 50,000 hours
- Easy to mount
- Particularly suited for rooms with high ceilings





# **CENTRYXX®**

Ceiling luminaires

Type of protection: IP 20 Protection class: I



### For escape route illumination

Housing: die-cast aluminium, powder-coated; plastic diffuser for ideal light distribution on escape route.

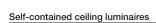
LED included.

### Self-contained luminaires:

Automatic self test in all standard versions.

Operating mode: non-maintained power mode (BS)

Ballast mains/emergency: EB Available colours: 2 = white



 Lenses for area lighting
 672023.002.Y
 L 180, B 180, H 27
 2 x LED 3 W 3h

 Lenses for escape route illumination
 672022.002.Y
 L 180, B 180, H 27
 2 x LED 3 W 3h

without .Y = Standard version without monitoring system .Y = .04: Automatic self-test and feedback to Multidigit | .Y = 07: DALI



### Ceiling luminaires for central emergency power supply

 Lenses for area lighting

 672011.002.Y
 L 180, B 180, H 27
 2 x LED 2 W

 Lenses for escape route illumination

 671999.002.Y
 L 180, B 180, H 27
 2 x LED 2 W

without .Y = Standard version without monitoring system
.Y = .71: Control 1 for GV1500 | .Y = 72: TWIN Control for GV1500 |
.Y = 81: Single Control for Luxifair | .Y = 82: DUO Control for Luxifair

No.	Page	No.	Page	No.	Page	No.	Page	No.	Page	No.	Page
10-3054	46	311593.002	33	311635.000	21	581571.004.1	50	671922.004	69	671999.002.82	2 73
10-3054	46	311593.002	33	311638.002.1	37	581571.004.1	59 59	671923.004	69	672000.002	71
10-3056	46	311593.002.1		311638.002.2	37	581571.0931	59	671938.004	69	672000.002	
311519.000	26	311593.002.1.78		311638.002.3	37	581571.094	61	671938.004.71		672000.002.71	
311520.000	26	311593.002.76	33	311638.002.4	37	581572.0031		671938.004.72		672000.002.72	
311521.000	27	311593.002.78		311639.002.4	37			671938.004.81			
		311593.002.78	33			581572.004	61			672000.002.82	
311522.000	27		33	311639.002.2	37	581572.004.1	61	671938.004.82		672002.002	71
311531.000.1	22	311594.002.1	33	311639.002.3	37	581572.0931	61	671939.004	69	672002.002.04	
311532.000.1	23	311594.002.1.76		311639.002.4	37	581572.094	61	671939.004.71		672002.002.07	
311533.000	24	311594.002.1.78		311640.002.1	37	581573.0031	61	671939.004.72		672011.002	73
311533.000.1	24	311594.002.76	33	311640.002.2	37	581573.0031.1		671939.004.81		672011.002.82	
311534.000	25	311594.002.78	33	311640.002.3	37	581573.004	61	671939.004.82		672014.002	71
311534.000.1	25	311610.002.1	36	311640.002.4	37	581573.004.1	61	671940.004	69	672014.002.71	
311535.000	24	311610.002.3	36	311641.002.1	37	581573.0931	61	671940.004.71		672014.002.72	
311536.000	25	311611.002.1	36	311641.002.2	37	581573.094	61	671940.004.72		672014.002.81	71
311537.000	24	311611.002.1.19	36	311641.002.3	37	581575.0031	60	671940.004.81	1 69	672014.002.82	2 71
311537.000.1	24	311611.002.3	36	311641.002.4	37	581575.0031.1	60	671940.004.82	2 69	672016.002	71
311538.000	25	311611.002.3.19	36	311642.912.1.	79 37	581575.004	60	671941.004	69	672016.002.04	71
311538.000.1	25	311612.002.1	36	311642.912.79	37	581575.004.1	60	671941.004.71	1 69	672019.002	72
311558.000	25	311612.002.1.19	9 36	311643.862.1.	79 37	581575.0931	60	671941.004.72	2 69	672019.002.82	72
311560.000	26	311612.002.3	36	311643.862.79	37	581575.094	60	671941.004.81	1 69	672020.002	72
311560.000.1	26	311612.002.3.19	36	311644.002.1	35	581576.0031	62	671941.004.82	2 69	672020.002.04	72
311561.000	26	311613.002.1	36	311644.002.2	35	581576.0031.1	62	671942.004	69	672020.002.07	72
311562.000	27	311613.002.3	36	311644.002.3	35	581576.004	62	671942.004.71	1 69	672022.002	73
311562.000.1	27	311620.002.1	36	311644.002.4	35	581576.004.1	62	671942.004.72	2 69	672022.002.04	73
311563.000	27	311620.002.3	36	311645.002	35	581576.0931	62	671942.004.81	l 69	672022.002.07	73
311564.000	24	311623.862.1.79	34	311645.002.1	35	581576.094	62	671942.004.82	2 69	672023.002	73
311566.000.1	26	311623.862.79	34	311645.002.1.	76 35	581591.0031	62	671943.004	68	672023.002.04	73
311566.000.2	26	311624.912.1.79	9 34	311645.002.1.	78 35	581591.0031.2	62	671944.004	68	672023.002.07	73
311567.000.1	27	311624.912.79	34	311645.002.76	35	581591.004	62	671944.004.04	1 68	721605.7831	65
311567.000.2	27	311625.002.1	32	311645.002.78	35	581591.004.2	62	671944.004.07	7 68	721606.7831	65
311568.002.1	32	311625.002.1	32	311646.002.1	35	581592.0031	62	671945.004	68	721685.002	48
311568.002.2	32	311625.002.2	32	311646.002.2	35	581592.0031.2	62	671945.004.04	1 68	721685.002.76	3 48
311568.002.3	32	311625.002.2	32	311646.002.3	35	581592.004	62	671945.004.07	7 68	721685.004	48
311568.002.4	32	311625.002.3	32	311646.002.4	35	581592.004.2	62	671946.004	68	721685.004.76	3 48
311569.002.1	32	311625.002.3	32	311647.002.1	35	581596.0031	58	671946.004.04	1 68	721686.002	48
311569.002.2	32	311625.002.4	32	311647.002.2	35	581596.0031.1	58	671946.004.07	7 68	721686.002.76	3 48
311569.002.3	32	311625.002.4	32	311647.002.3	35	581596.004	58	671947.004	68	721686.004	48
311569.002.4	32	311626.002.1	34	311647.002.4	35	581596.004.1	58	671947.004.04	1 68	721686.004.76	3 48
311570.004	29	311626.002.1	34	311648.862.1.	79 35	581597.0031	58	671947.004.07	7 68	721687.002	48
311570.004.1	29	311626.002.2	34	311648.862.79	35	581597.0031.1	58	671948.004	68	721687.002.76	3 48
311571.770.79	30	311626.002.2	34	311649.952.1.	79 35	581597.004	58	671948.004.04	1 68	721687.004	48
311572.770.79	30	311626.002.3	34	311649.952.79	35	581597.004.1	58	671948.004.07		721687.004.76	
311573.770.79	30	311626.002.3	34	331153.000.1	19	581598.0031	58	671949.004	68	721688.002	48
311574.770.79	31	311626.002.4	34	331154.000.1	19	581598.0031.1		671949.004.04		721688.002.76	
311575.770.79	31	311626.002.4	34	501028.009	39	581598.004	58	671949.004.07		721688.004	48
311576.770.79	31	311627.002.1	34	581570.0031	59	581598.004.1	58	671995.004	70	721688.004.76	
311578.000	20	311627.002.1	34	581570.0031.1	59	611861.0031	63	671995.004.04		721692.0031	64
311579.000	20	311627.002.1	34	581570.004	59	611861.004	63	671995.004.07		721693.0031	64
311592.002	33	311627.002.2	34	581570.004.1	59	611862.0031	63	671996.004	70	721713.772	49
311592.002	33	311627.002.2	34	581570.004.1	59	611862.0031	63	671996.004		721713.772	49
311592.002.1		311627.002.3	34	581570.0931	59	611863.0031	63	671996.004.72		741630.002	52
311592.002.1.7		311627.002.4	34	581571.0031	59 50	611863.004	63	671996.004.81		741630.003	52
311592.002.76		311627.002.4	34	581571.0031.1	59 59	611864.0031	63	671996.004.82		741630.004	52 52
311592.002.78	33	311630.000	21	581571.004	59	611864.004	63	671999.002	73	741631.002	52

No.	Pogo	No.	Page	No.	Paga	No.	Paga	No.	Page	No.	Paga
NO.	Page	INO.	rage	INO.	Page	NO.	Page	NO.	raye	NO.	Page
741631.003	52	741701.004.2	54	901351.002	43	901367.002.76	17	981754.04X	47	981892.000	22
741631.004	52	741702.002.1	54	901351.002.1	43	901368.002.76	16	981754.05X	47	981893.000	22
741680.002.1	55	741702.002.2	54	901351.004	43	901369.002.76	16	981754.06X	47	981893.000	24
741680.002.2	55	741702.003.1	54	901351.004.1	43	901370.002.76	15	981755.00X	47	981893.000	26
741680.003.1	55	741702.003.2	54	901352.002	43	901371.002.76	15	981755.01X	47	981895.00X	47
741680.003.2	55	741702.004.1	54	901352.002.1	43	911151.002	49	981756.00X	47	981895.01X	47
741680.004.1	55	741702.004.2	54	901352.004	43	911151.004	49	981756.01X	47	981895.02X	47
741680.004.2	55	741703.002	53	901352.004.1	43	911152.002	49	981756.02X	47	981895.03X	47
741681.002.1	55	741703.002.1	53	901353.002	43	911152.004	49	981756.03X	47	981896.00X	47
741681.002.2	55	741703.003	53	901353.002.1	43	911153.002	49	981757.00X	47	981896.03X	47
741681.003.1	55	741703.003.1	53	901353.004	43	911153.004	49	981757.01X	47	981896.04X	47
741681.003.2	55	741703.004	53	901353.004.1	43	911154.002	49	981757.02X	47	981896.05X	47
741681.004.1	55	741703.004.1	53	901354.002	42	911154.004	49	981757.03X	47	981896.06X	47
741681.004.2	55	741704.002	53	901354.002.1	42	911155.002	50	981758.000	47	981897.004	47
741686.002.1	55	741704.002.1	53	901354.004	42	911155.003	50	981758.002	47	981897.00X	47
741686.002.2	55	741704.003	53	901354.004.1	42	911155.004	50	981758.010	47	981897.01X	47
741686.003.1	55	741704.003.1	53	901355.002	42	911156.002	50	981758.020	47	981897.02X	47
741686.003.2	55	741704.004	53	901355.002.1	42	911156.003	50	981762.000	24	981897.03X	47
741686.004.1	55	741704.004.1	53	901355.004	42	911156.004	50	981762.000	26	981898.00X	47
741686.004.2	55	741709.002	52	901355.004.1	42	911157.002	51	981777.014	70	981898.01X	47
741687.002.1	55	741709.003	52	901356.002	42	911157.003	51	981780.000	70	981899.00X	47
741687.002.2	55	741709.004	52	901356.002.1	42	911157.004	51	981826.000	44	981899.01X	47
741687.003.1	55	741710.002	52	901356.004	42	911158.002	51	981826.000	45	981899.02X	47
741687.003.2	55	741710.003	52	901356.004.1	42	911158.003	51	981826.000	49	981899.03X	47
741687.004.1	55	741710.004	52	901357.002	42	911158.004	51	981842.002	46	981916.000	42
741687.004.2	55	901311.002	46	901357.002.1	42	911160.002	50	981842.002	50	981916.000	43
741694.002.1	54	901311.004	46	901357.004	42	911160.003	50	981842.002	51	981916.002	46
741694.002.2	54	901312.002	46	901357.004.1	42	911160.004	50	981842.002.76	46	981916.002	50
741694.003.1	54	901312.004	46	901358.002	42	911161.002	50	981842.002.76	50	981916.002	51
741694.003.2	54	901313.002	46	901358.002.1	42	911161.003	50	981842.002.76	51	981916.002.76	46
741694.004.1	54	901313.004	46	901358.004	42	911161.004	50	981846.000	50	981916.002.76	50
741694.004.2	54	901314.002	46	901358.004.1	42	911162.002	51	981846.000	51	981916.002.76	51
741695.002.1	54	901314.004	46	901359.002	42	911162.003	51	981846.000	52	981917.000	42
741695.002.2	54	901315.002	46	901359.002.1	42	911162.004	51	981846.010	50	981917.000	43
741695.003.1	54	901315.004	46	901359.004	42	911163.002	51	981846.010	51	981917.000.76	42
741695.003.2	54	901318.772	44	901359.004.1	42	911163.003	51	981846.010	52	981917.000.76	
741695.004.1	54	901318.774	44	901360.002	18	911163.004	51	981849.003	50		
741695.004.2	54	901319.772	44	901360.002.1	18	981573.000	44	981849.003	51		
741696.002.1	54	901319.774	44	901360.002.1.7	76 18	981573.000	45	981849.003	52		
741696.002.2	54	901322.772	45	901360.002.76	18	981573.000	49	981852.003	50		
741696.003.1	54	901322.774	45	901361.002	18	981575.000	44	981852.003	51		
741696.003.2	54	901323.772	45	901361.002.1	18	981575.000	45	981852.003	52		
741696.004.1	54	901323.774	45	901361.002.1.7	76 18	981575.000	49	981855.003	50		
741696.004.2	54	901348.002	43	901361.002.76	18	981675.030	47	981855.003	51		
741700.002.1	54	901348.002.1	43	901362.002.76	18	981675.032	47	981855.003	52		
741700.002.2	54	901348.004	43	901363.002	18	981675.040	47	981858.003	50		
741700.003.1	54	901348.004.1	43	901363.002.1	18	981675.050	47	981858.003	51		
741700.003.2	54	901349.002	43	901363.002.1.7		981688.000	44	981858.003	52		
741700.004.1	54	901349.002.1	43	901363.002.76		981688.000	45	981885.00X	48		
741700.004.2	54	901349.004	43	901364.002	18	981753.00X	47	981885.00X	49		
741701.002.1	54	901349.004.1	43	901364.002.1	18	981753.01X	47	981885.01X	48		
741701.002.2	54	901350.002	43	901364.002.1.7		981753.02X	47	981885.01X	49		
741701.003.1	54	901350.002.1	43	901364.002.76		981753.03X	47	981886.03X	49		
741701.003.2	54	901350.004	43	901365.002.76		981754.00X	47	981886.04X	49		
741701.003.2	54	901350.004	43	901366.002.76		981754.00X	47	981886.05X	49		
	= 1	22.000.001.1	-10	3.223.002.10	• •	22.10.100/	. ,				

# **50 RZB NETHERLANDS**

# **61** RZB SWITZERLAND

# **32 RZB AUSTRIA**

# **69 RZB FRANCE**

RZB Leuchten Jurjen de Jong

Phone 0031 (0) 23 57 47 857 0031 6 48 22 97 30 E-Mail: jurjen.de.jong@rzb-leuchten.nl

Wim Barske

0031 (0) 23 57 47 857 0031 6 10 05 98 26 Phone Mobiel E-Mail: wim.barske@rzb-leuchten.nl

Chrit Kuypers

0031 (0) 23 57 47 857 Phone 0031 6 81 21 88 90 Mobiel E-Mail: chrit.kuypers@rzb-leuchten.nl RZB Swiss Lighting AG

Alp Gürsu

0041 (43) 388 85 60 0041 (43) 388 85 62 Phone Fax Mobil 0041 (76) 561 41 76

E-Mail: alp.guersu@rzb.ch

Nord-Ost RZB Leuchten Thomas Schmiedinger

Phone 0043 (1) 31 00 737 0043 (1) 31 00 739 0043 (664) 1551 708 Fax Mobil

E-Mail:

thomas.schmiedinger@rzb-leuchten.de

Süd-West RZB Leuchten Thomas Buxbaum

0043 (1) 31 00 737 0043 (1) 31 00 739 Phone Fax 0043 (664) 885 03 006 Mobil

E-Mail:

thomas buxbaum@rzb-leuchten de

RZB Lighting France Sarl Espace Européen de l'Entreprise 27, Avenue de L'Europe 67300 Schiltigheim

Eric Serin

Phone: 0033 (0) 3 88 62 56 64 Fax: 0033 (0) 3 88 48 83 15 E-Mail: info.france@rzb.eu

# **50** RZB ESPAÑA

RZB Rudolf Zimmermann, Bamberg GmbH C/. Coso 67-75 1ª Esc. 2°D 50001 Zaragoza Pedro Jover

Phone 0034 976 45 11 30 0034 976 45 11 31 E-Mail: comercial@rzb.eu

# **☞** RZB BELGIUM / **☞** LUXEMBOURG

RZB Belgium/Luxembourg Didier Langenaeken

0032 478 71 84 02 Phone E-Mail: info.belgium@rzb.eu

# **10** RZB ASIA - PACIFIC

RZB Representative Office, Kuala Lumpur c/o Xcelto SDN BHD 50480 Kuala Lumpur Peter Holzinger

Phone 0060 3 6204 0736 0060 3 6204 0737 E-Mail: info.asia@rzb-lighting.com

### **RZB HEADQUARTERS**

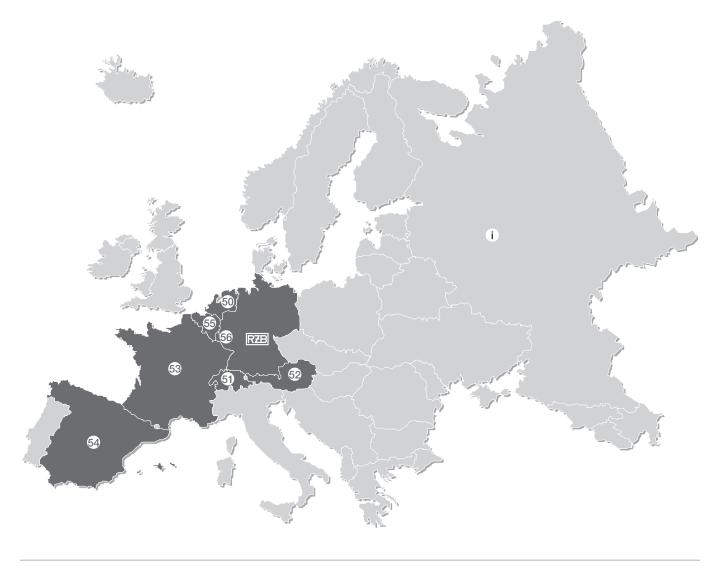
RZB Rudolf Zimmermann, Bamberg GmbH

Rheinstr. 16, D-96052 Bamberg, Germany Phone 0049 951 79 09-374 0049 951 79 09-212 E-Mail: export@rzb.eu















# RZB Rudolf Zimmermann, Bamberg GmbH

Rheinstr. 16 D-96052 Bamberg Germany

(D, A, CH, NL) Telefon +49 951/79 09-0 Fax +49 951/79 09-198

www.rzb.de info@rzb-leuchten.de (other countries)
Telephone +49 951/79 09-374

Fax +49 951/79 09-212

www.rzb-lighting.com export@rzb-leuchten.de

Member of licht.de